



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 December 2017  
Russian  
Original: Spanish

Семьдесят вторая сессия

Пункт 27 повестки дня

## Социальное развитие

### Доклад Третьего комитета

*Докладчик:* г-н Эдгар Андрес **Молина Линарес** (Гватемала)

## I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 15 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный:

«Социальное развитие:

а) осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

б) социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи»,

и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет провел общее обсуждение этого пункта на своих 1–4-м заседаниях 2 и 3 октября 2017 года и рассмотрел предложения и принял решения по этому пункту на своих 44, 49, 50 и 52-м заседаниях 9, 17, 20 и 21 ноября. Информация о ходе состоявшегося в Комитете обсуждения содержится в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.

3. Для рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/72/158);

<sup>1</sup> A/C.3/72/SR.1, A/C.3/72/SR.2, A/C.3/72/SR.3, A/C.3/72/SR.4, A/C.3/72/SR.44, A/C.3/72/SR.49, A/C.3/72/SR.50 и A/C.3/72/SR.52.



- b) доклад Генерального секретаря о кооперативах в процессе социального развития ([A/72/159](#));
- c) доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения ([A/72/161](#) и [A/72/161/Corr.1](#));
- d) доклад Генерального секретаря о реализации целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов ([A/72/166](#));
- e) доклад Генерального секретаря о проблемах в области социального развития, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом ([A/72/169](#));
- f) доклад Генерального секретаря о поощрении социальной интеграции посредством социальной включенности ([A/72/189](#));
- g) доклад Генерального секретаря о связи развития молодежи с устойчивым развитием ([A/72/190](#));
- h) записка Секретариата, препровождающая обзор доклада «Мировое социальное положение в 2017 году: содействие социальной интеграции посредством социальной защиты» ([A/72/211](#));
- i) письмо Постоянного представителя Эквадора при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря ([A/72/511](#));
- j) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 19 октября 2017 года на имя Генерального секретаря ([A/C.3/72/15](#)).

4. На 1-м заседании 2 октября вступительные заявления сделали заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам и директор Отдела социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам.

## II. Рассмотрение предложений

### A. Проект резолюции [A/C.3/72/L.10/Rev.1](#)

5. На 49-м заседании 17 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции под названием «Лица с альбинизмом» ([A/C.3/72/L.10/Rev.1](#)), который заменил проект резолюции [A/C.3/72/L.10](#) и который представили Алжир, Антигуа и Барбуда, Бенин, Замбия, Кения, Кот-д'Ивуар, Либерия, Малави, Марокко, Объединенная Республика Танзания, Того, Уругвай, Центральноафриканская Республика, Эфиопия, Южный Судан и Япония. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Ангола, Афганистан, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Бурунди, Гаити, Гамбия, Гвинея-Бисау, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Индонезия, Италия, Кабо-Верде, Куба, Лесото, Ливан, Мадагаскар, Намибия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Республика Корея, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Тунис, Турция, Уганда и Франция.

6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.10/Rev.1](#) (см. пункт 39, проект резолюции I).

7. После принятия проекта резолюции с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

## В. Проект резолюции A/C.3/72/L.12/Rev.1

8. На 52-м заседании 21 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции под названием «Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи» (A/C.3/72/L.12/Rev.1), который заменил проект резолюции A/C.3/72/L.12 и который представили Беларусь, Эквадор (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая) и Казахстан. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония, Дания, Испания, Италия, Нидерланды, Португалия, Румыния, Словения, Турция, Франция и Черногория.

9. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/72/L.12/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования 170 голосами против 2 при 1 воздержавшемся (см. пункт 39, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом:

### *Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка, Япония.

### *Голосовали против:*

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*  
Армения.

10. Перед голосованием с заявлениями выступили представители Бразилии, Китая, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и Эквадора; после голосования с заявлениями выступили представители Мексики и Эквадора (от имени Группы 77 и Китая).

### **C. Проект резолюции [A/C.3/72/L.7/Rev.1](#)**

11. На 51-м заседании 20 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции под названием «Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности» ([A/C.3/72/L.7/Rev.1](#)), который заменил проект резолюции [A/C.3/72/L.7](#) и который представили Бразилия, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Израиль, Исландия, Либерия, Малайзия, Монголия, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Того, Уругвай, Чили и Южная Африка. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Барбадос, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гвинея, Германия, Греция, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Марокко, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Турция, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Эквадор, Эстония и Ямайка.

12. На том же заседании с заявлением выступил представитель Перу.

13. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.7/Rev.1](#) (см. пункт 39, проект резолюции III).

14. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Габона (также от имени Алжира, Анголы, Бенина, Ботсваны, Буркина-Фасо, Бурунди, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Демократической Республики Конго, Джибути, Египта, Замбии, Зимбабве, Кабо-Верде, Камеруна, Кении, Коморских Островов, Конго, Кот-д'Ивуара, Лесото, Либерии, Ливии, Маврикия, Мавритании, Мадагаскара, Малави, Мали, Марокко, Мозамбика, Намибии, Нигера, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленда, Сейшельских Островов, Сенегала, Сомали, Судана, Сьерра-Леоне, Того, Туниса, Уганды, Центральноафриканской Республики, Чада, Экваториальной Гвинеи, Эритреи, Эфиопии и Южного Судана), Южной Африки и Канады (также от имени Аргентины).

### **D. Проект резолюции [A/C.3/72/L.9](#)**

15. На 44-м заседании 9 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции под названием «Кооперативы в процессе социального развития» ([A/C.3/72/L.9](#)), который представили Австралия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ирландия, Катар, Китай, Колумбия, Марокко, Монголия, Непал и Польша.

16. На том же заседании представитель Монголии внес в проект резолюции устное исправление, исключив из него пункт 12 постановляющей части.

17. Также на 44-м заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Белиз, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Либерия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальта, Мексика, Мьянма, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швеция, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

18. Также на 44-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.9](#) с внесенными в него устными исправлениями (см. пункт 39, проект резолюции IV).

19. После принятия проекта резолюции с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

#### **Е. Проект резолюции [A/C.3/72/L.13/Rev.1](#)**

20. На 50-м заседании 20 ноября Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения» ([A/C.3/72/L.13/Rev.1](#)), который заменил проект резолюции [A/C.3/72/L.13](#) и был представлен Израилем, Казахстаном, Мексикой и Эквадором (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, бывшая югославская Республика Македония, Италия, Канада, Мальта, Монако, Португалия, Республика Корея, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция и Хорватия.

21. На том же заседании Секретарь Комитета зачитал заявление о последствиях принятия этого проекта резолюции для бюджета по программам.

22. Также на том же заседании представитель Эквадора (от имени Группы 77 и Китая) внес в проект резолюции устные изменения.

23. Также на 50-м заседании представитель Франции заявил о выходе Франции из состава авторов этого проекта резолюции.

24. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.13/Rev.1](#) с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 39, проект резолюции V).

25. После принятия проекта резолюции с заявлением выступила представитель Соединенных Штатов Америки.

#### **Ф. Проект резолюции [A/C.3/72/L.14/Rev.1](#)**

26. На 49-м заседании 17 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции под названием «Последующие мероприятия по итогам празднования

двадцатой годовщины Международного года семьи» ([A/C.3/72/L.14/Rev.1](#)), который заменил проект резолюции [A/C.3/72/L.14](#) и который представили Беларусь, Казахстан, Российская Федерация, Узбекистан и Эквадор (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Азербайджан и Турция.

27. На том же заседании представитель Эквадора (от имени Группы 77 и Китая) в устной форме внес изменения в пункт 6 постановляющей части проекта резолюции.

28. Кроме того, на том же заседании с заявлениями выступили представители Мексики и Эстонии (от имени Европейского союза).

29. Также на 49-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.14/Rev.1](#) с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 39, проект резолюции VI).

## **G. Проект резолюции [A/C.3/72/L.15/Rev.1](#)**

30. На 49-м заседании 17 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции под названием «Политика и программы, касающиеся молодежи» ([A/C.3/72/L.15/Rev.1](#)), который заменил проект резолюции [A/C.3/72/L.15](#) и который представили Аргентина, Армения, Белиз, Бенин, Замбия, Исландия, Либерия, Монголия, Папуа — Новая Гвинея, Португалия, Республика Молдова, Сенегал, Таиланд, Того и Уругвай. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Зимбабве, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Катар, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Ливан, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Намибия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Филиппины, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эритрея, Эстония, Южная Африка и Япония.

31. На том же заседании с заявлением выступила представитель Португалии.

32. Также на том же заседании представитель Сент-Люсии выступила с заявлением и предложила в устной форме внести поправку в пункт 10 постановляющей части проекта резолюции<sup>2</sup>.

33. Также на 49-м заседании представитель Сенегала выступил с заявлением и попросил о проведении по предлагаемой поправке голосования, заносимого в отчет о заседании.

34. На том же заседании по итогам голосования, заносимого в отчет о заседании, Комитет отклонил эту поправку 99 голосами против 45 при 20 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

<sup>2</sup> См. [A/C.3/72/SR.49](#).

*Голосовали за:*

Афганистан, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Бурунди, Гайана, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Зимбабве, Йемен, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Катар, Китай, Коморские Острова, Конго, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Мавритания, Мьянма, Науру, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мали, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Южный Судан, Япония.

*Воздержались:*

Алжир, Бангладеш, Бутан, Вьетнам, Иордания, Казахстан, Кения, Маврикий, Малави, Мальдивские Острова, Марокко, Непал, Объединенная Республика Танзания, Свазиленд, Соломоновы Острова, Тимор-Лешти, Тувалу, Уганда, Шри-Ланка, Эфиопия.

35. С заявлениями до проведения голосования выступили представители Эстонии (от имени Европейского союза) и Канады (от имени Австралии, Исландии, Лихтенштейна, Новой Зеландии, Норвегии и Швейцарии).

36. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/72/L.15/Rev.1](#) (см. пункт 39, проект резолюции VII).

37. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Сент-Люсии, Судана, Соединенных Штатов Америки, Израиля, Саудовской Аравии (также от имени Египта, Ирака, Йемена и Ливии) и Мавритании. Заявление сделал также наблюдатель от Святого престола.

## **Ф. Проект решения, предложенный Председателем**

38. На своем 52-м заседании 21 ноября Комитет по предложению Председателя постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению записку Секретариата, препровождающую обзор доклада «Мировое социальное положение в 2017 году: содействие социальной интеграции посредством социальной защиты» ([A/72/211](#)) (см. пункт 40).



### III. Рекомендации Третьего комитета

39. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### Проект резолюции I Лица с альбинизмом

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека<sup>1</sup> и ссылаясь на соответствующие международные договоры по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>2</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>2</sup>, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>3</sup>, Конвенцию о правах инвалидов<sup>4</sup>, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>5</sup> и Конвенцию о правах ребенка<sup>6</sup>, а также на Всемирную программу действий в отношении инвалидов<sup>7</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 70/229 от 23 декабря 2015 года — свою предыдущую резолюцию о лицах с альбинизмом,

*ссылаясь также* на резолюции Совета по правам человека 23/13 от 13 июня 2013 года о посягательствах на лиц с альбинизмом и дискриминации в их отношении<sup>8</sup>, 24/33 от 27 сентября 2013 года о техническом сотрудничестве в целях предупреждения нападений на лиц с альбинизмом<sup>9</sup> и 28/6 от 26 марта 2015 года<sup>10</sup>, в которой Совет определил мандат Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами с альбинизмом,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 69/170 от 18 декабря 2014 года, в которой Генеральная Ассамблея постановила провозгласить 13 июня Международным днем распространения информации об альбинизме, начиная с 2015 года;

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о проблемах в области социального развития, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, и содержащиеся в нем рекомендации<sup>11</sup>,

*принимая к сведению также* доклад о лицах с альбинизмом, представленный Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Совету по правам человека на его двадцать четвертой сессии<sup>12</sup>,

*принимая к сведению далее* резолюцию 263 Африканской комиссии по правам человека и народов от 5 ноября 2013 года о предотвращении нападений на

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

<sup>4</sup> Ibid., vol. 2515, No. 44910.

<sup>5</sup> Ibid., vol. 1249, No. 20378.

<sup>6</sup> Ibid., vol. 1577, No. 27531.

<sup>7</sup> A/37/351/Add.1 и Согг.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

<sup>8</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, глава V, раздел А.

<sup>9</sup> Там же, *Дополнение № 53 А (A/68/53/Add.1)*, глава III.

<sup>10</sup> Там же, *семидесятая сессия, Дополнение № 53 (A/70/53)*, глава III, раздел А.

<sup>11</sup> A/72/169.

<sup>12</sup> A/HRC/24/57.



лиц с альбинизмом и их дискриминации<sup>13</sup> и 373 от 22 мая 2017 года о Региональном плане действий в связи с альбинизмом в Африке (2017–2021 годы)<sup>14</sup>,

*выражая обеспокоенность* по поводу всех нападений на лиц с альбинизмом, включая женщин и детей,

*приветствуя* предпринимаемые соответствующими странами шаги и усилия, включая преследование в судебном порядке тех, кто совершает нападения на лиц с альбинизмом, публичное осуждение нападений на лиц с альбинизмом и проведение кампаний по информированию населения,

*выражая обеспокоенность* по поводу того, что лица с альбинизмом несоизмеримо чаще других сталкиваются с нищетой вследствие дискриминации и маргинализации, с которыми они сталкиваются, и признавая в этой связи потребность в ресурсах для разработки и осуществления программ в целях предотвращения и недопущения предвзятого отношения к таким лицам, содействия их социальной включенности и создания условий, способствующих уважению их прав и достоинства,

*выражая обеспокоенность также* по поводу того, что женщины и девочки с альбинизмом зачастую сталкиваются с множественными формами дискриминации и повышенной опасностью подвергнуться сексуальному насилию, особенно в тех сообществах, где считается, что они обладают способностью исцелять от ВИЧ/СПИДа, а также нападениям, связанным с колдовством,

*признавая* необходимость устранения основных причин нападений и дискриминации в отношении лиц с альбинизмом, особенно такие взаимосвязанные факторы, как мифологизация альбинизма и связанное с этим отсутствие базового научного понимания природы этого состояния, нищета, дискриминация и экономическая и социальная маргинализация, колдовская практика и другие усугубляющие положение факторы, которые также лежат в основе продолжающихся нападений на лиц с альбинизмом, особенно на африканском континенте,

*признавая также*, что осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>15</sup> будет способствовать, в частности, обеспечению социальной включенности лиц, находящихся в уязвимом положении, включая лиц с альбинизмом,

*выражая озабоченность* в связи с отсутствием дезагрегированных данных о положении лиц с альбинизмом,

*признавая*, что доступ к полной и производительной занятости и достойной работе является важным аспектом участия в общественной и экономической жизни,

*вновь подтверждая* необходимость участия лиц с альбинизмом в деятельности в области развития на национальном, региональном и международном уровнях и подчеркивая в этой связи необходимость повышения эффективности национальной, региональной и международной политики и программ в области развития, касающихся лиц с альбинизмом,

1. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать выполнять их обязательства по защите прав человека всех лиц, в том числе лиц с альбиниз-

<sup>13</sup> См. <http://www.achpr.org/sessions/54th/resolutions/263/>.

<sup>14</sup> См. <http://www.achpr.org/sessions/60th/resolutions/373/>.

<sup>15</sup> Резолюция 70/1.

мом, включая права на жизнь, свободу, личную неприкосновенность, образование, труд, достаточный жизненный уровень и наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

2. *рекомендует* государствам-членам принять, если это необходимо, национальные планы действий и законодательные акты о правах лиц с альбинизмом, в зависимости от случая, в соответствии со своими обязанностями и обязательствами по международному праву прав человека, в частности по Международному пакту о гражданских и политических правах<sup>2</sup>, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах<sup>2</sup>, Конвенции о правах инвалидов<sup>4</sup> и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>3</sup>;

3. *рекомендует также* государствам-членам принимать меры для устранения основных причин дискриминации и насилия в отношении лиц с альбинизмом, в том числе путем проведения информационно-просветительских кампаний, распространения точной информации об альбинизме и принятия других мер, таких как включение проблематики альбинизма в соответствующих случаях в учебные программы;

4. *рекомендует далее* государствам-членам положить конец безнаказанности за совершение актов насилия в отношении лиц с альбинизмом, включая сексуальное и гендерное насилие, путем внесения поправок в законодательство, когда это необходимо, и привлечения виновных к ответственности;

5. *призывает* государства-члены принимать меры для установления ответственности посредством проведения беспристрастного, оперативного и эффективного расследования подпадающих под их юрисдикцию нападений на лиц с альбинизмом, привлекать виновных к ответу и обеспечивать жертвам и членам их семей доступ к надлежащим средствам правовой защиты;

6. *призывает* международное сообщество предоставлять государствам-членам, по их просьбе, финансовую и техническую помощь в поддержку мер, направленных на предупреждение и пресечение дискриминации в отношении лиц с альбинизмом, включая меры по расширению возможностей их систем здравоохранения в области оказания недорогих дерматологических и офтальмологических услуг;

7. *рекомендует* государствам-членам и соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций собирать, обобщать и распространять дезагрегированные данные о лицах с альбинизмом, в соответствующих случаях, в целях выявления моделей дискриминации и отслеживания прогресса в деле улучшения их положения;

8. *рекомендует* государствам-членам разработать, если это необходимо, стратегии и меры для решения проблем в области социального развития, возникающих у лиц с альбинизмом, которым может потребоваться помощь в получении равного доступа к благам и услугам, в частности в сферах образования, занятости и здравоохранения, и содействовать их участию в политической, гражданской, экономической, социальной и культурной жизни;

9. *настоятельно призывает* государства-члены осуществить, если это необходимо, национальные меры с целью обеспечить, чтобы лица с альбинизмом не были забыты, признавая, что лица с альбинизмом несоразмерно чаще других сталкиваются с нищетой, дискриминацией и отсутствием достойной работы и занятости, и обязаться прилагать усилия к обеспечению социальной интеграции лиц с альбинизмом;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в ходе основной части ее семьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие», доклад о различных проблемах в области социального развития, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, уделив в нем внимание особым потребностям женщин и детей, включая потребности, связанные с социальной включенностью, охраной здоровья, образованием и занятостью, и мерам, принимаемым в этой связи, и включив в него рекомендации относительно дальнейших шагов, которые следует предпринять государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным сторонам для решения выявленных проблем, и рекомендует Генеральному секретарю собрать информацию у всех соответствующих организаций и органов системы Организации Объединенных Наций при подготовке этого доклада;

11. *постановляет*, принимая во внимание многоаспектный характер проблем, с которыми сталкиваются лица с альбинизмом, рассмотреть вопрос о лицах с альбинизмом на своей семьдесят четвертой сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие».

## Проект резолюции II Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене 6–12 марта 1995 года, и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и далее: обеспечение социального развития для всех в условиях глобализации во всем мире», которая состоялась в Женеве 26 июня — 1 июля 2000 года,

*подтверждая*, что Копенгагенская декларация о социальном развитии и Программа действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>1</sup> и дальнейшие инициативы в интересах социального развития, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии<sup>2</sup>, а также продолжающийся глобальный диалог по вопросам социального развития являются основой для деятельности по поощрению социального развития для всех на национальном и международном уровнях,

*приветствуя* прогресс, достигнутый на пути к полному осуществлению Копенгагенской декларации и Программы действий на основе согласованных действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, и выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что по прошествии более 20 лет после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития прогресс остается медленным и неравномерным и что сохраняются крупные пробелы,

*подтверждая* свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*особо отмечая* необходимость повышения роли Комиссии социального развития в процессе последующего осуществления и обзора решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и приветствуя решение Экономического и Социального Совета о том, что Комиссия, с учетом ее мандата

<sup>1</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>2</sup> Резолюция S-24/2, приложение.

тов и опыта в области содействия ориентированному на интересы людей всеохватному развитию, будет докладывать о социальных аспектах, относящихся к согласованной главной теме Совета, чтобы вносить вклад в его работу<sup>3</sup>, в том числе представляя материалы об эффективном осуществлении Повестки дня на период до 2030 года на целостной и всеохватной основе,

*приветствуя* решение Экономического и Социального Совета о том, что приоритетной темой для цикла обзора и обсуждения вопросов политики в 2017–2018 годах, которая должна позволить Комиссии социального развития внести вклад в работу Совета, будет тема «Стратегии искоренения нищеты для обеспечения устойчивого развития в интересах всех людей»<sup>4</sup>,

*ссылаясь* на декларацию министров, принятую на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2017 года по теме «Искоренение нищеты во всех ее формах и аспектах посредством поощрения устойчивого развития, расширения возможностей и решения связанных с этим проблем», и декларацию министров, принятую на созываемом под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2017 года по теме «Искоренение нищеты и содействие процветанию в изменяющемся мире»<sup>5</sup>,

*подтверждая*, что Декларация о праве на развитие<sup>6</sup> наряду с другими соответствующими документами, такими как Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>7</sup>, Повестка дня на период до 2063 года, принятая Африканским союзом, и Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации<sup>8</sup>, составляет основу Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и подтверждая также твердую политическую приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*отмечая*, что программа обеспечения достойной работы Международной организации труда с ее четырьмя стратегическими целями призвана играть важную роль в достижении цели обеспечения социальной защиты, как подтверждается в Декларации Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации, в которой признаются особая роль Организации в содействии справедливой глобализации и ее ответственность за оказание помощи своим членам в их усилиях, а также в Глобальном пакте о рабочих местах,

*подтверждая* необходимость обеспечения устойчивого развития путем стимулирования поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, создания более широких возможностей для всех, сокращения неравенства внутри стран и между ними, повышения базовых стандартов жизни, поощрения справедливого и всеохватного социального развития и пропаганды комплексных и устойчивых методов управления природными ресурсами,

*учитывая*, что социальная включенность является одним из средств обеспечения социальной интеграции и имеет решающее значение для создания ста-

<sup>3</sup> Резолюция 2016/6 Экономического и Социального Совета, пункт 3.

<sup>4</sup> Там же, пункт 6.

<sup>5</sup> E/HLS/2017/L.29–E/HLPF/2017/L.2.

<sup>6</sup> Резолюция 41/128, приложение.

<sup>7</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>8</sup> A/63/538–E/2009/4, приложение.

бильных, безопасных, гармоничных, мирных и справедливых обществ и повышения социальной сплоченности в целях создания условий для развития и прогресса,

*ссылаясь* на свою резолюцию 63/303 «Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития» от 9 июля 2009 года и отмечая, что сохраняющиеся последствия мирового финансово-экономического кризиса могут свести на нет успехи в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, и заключают в себе угрозу того, что уровень задолженности многих стран, особенно развивающихся, станет неприемлемым,

*подтверждая* свою решительную поддержку справедливой глобализации и необходимость обеспечить, чтобы материальным воплощением роста стали ликвидация нищеты и приверженность осуществлению политики и стратегий, направленных на содействие обеспечению полной, свободно выбираемой и производительной занятости и достойной работы для всех, и чтобы эти политика и стратегии стали одной из важнейших составляющих соответствующей национальной и международной политики, а также национальных стратегий развития, включая стратегии сокращения масштабов нищеты, и вновь подтверждая, что меры по увеличению занятости и обеспечению возможностей для достойной работы для всех следует включать в макроэкономическую политику с полным учетом последствий и социального измерения глобализации, блага и издержки которой зачастую делятся и распределяются неравномерно,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что крайняя нищета по-прежнему сохраняется во всех странах мира, независимо от уровня их экономического, социального и культурного развития, и что ее масштабы и проявления, включая голод и недоедание, уязвимость по отношению к торговле людьми, болезни, отсутствие адекватного жилья и неграмотность, носят особенно серьезный характер в развивающихся странах, но в то же время отмечая значительный прогресс в деле борьбы с крайней нищетой, достигнутый в нескольких частях мира,

*подчеркивая* важность устранения препятствий на пути осуществления права народов на самоопределение, особенно народов, живущих в условиях колониального или другого иностранного господства или иностранной оккупации, что неблагоприятно сказывается на их социально-экономическом развитии, включая отсутствие у них доступа к рынкам труда,

*подчеркивая также* важность установления справедливого и прочного мира во всем мире в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, поддержки всех усилий по обеспечению суверенного равенства всех государств и уважению их территориальной целостности и политической независимости и воздержания в международных отношениях от угрозы силой или ее применения любым способом, не соответствующим целям и принципам Организации Объединенных Наций,

*учитывая*, что терроризм, незаконная торговля оружием, организованная преступность, торговля людьми, отмывание денег, этнические и религиозные конфликты, гражданские войны, убийства по политическим мотивам и геноцид представляют все большие проблемы для государств и обществ в деятельности по созданию благоприятных условий для социального развития и служат еще одним убедительным основанием для безотлагательного принятия правительствами в индивидуальном порядке и, когда это уместно, на совместной основе мер в целях содействия социальной сплоченности при одновременном обеспечении учета, защиты и признания ценности многообразия,

*учитывая также*, что три основные цели социального развития, а именно ликвидация нищеты, обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижение социальной интеграции, имеют взаимосвязанный и взаимоподдерживающий характер, в силу чего необходимо создать условия, благоприятствующие одновременной реализации всех этих трех целей,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>9</sup>;

2. *приветствует* подтверждение правительствами их готовности и решимости продолжать осуществление Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>1</sup>, в частности в целях ликвидации нищеты, содействия обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижения социальной интеграции во имя построения стабильного, безопасного и справедливого общества для всех, и учитывает, что выполнение принятых в Копенгагене обязательств и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития являются взаимоподдерживающими процессами;

3. *приветствует также* принятие в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>10</sup>, в которой признается, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, включая цели и задачи, ориентированные на содействие обеспечению поступательного, всеохватного и устойчивого экономического роста и полной и производительной занятости и достойной работы для всех и сокращению неравенства внутри стран и между ними;

#### **Ликвидация нищеты**

4. *признает*, что под социальной интеграцией людей, живущих в нищете, должны пониматься учет и удовлетворение их основных человеческих потребностей, в том числе в области питания, охраны здоровья, водоснабжения, санитарии, жилья и доступа к возможностям получения образования и трудоустройства, посредством осуществления комплексных стратегий развития;

5. *особо отмечает*, что крупные конференции и встречи на высшем уровне Организации Объединенных Наций, такие как Саммит тысячелетия, Международная конференция по финансированию развития в ее Монтеррейском консенсусе<sup>11</sup>, Всемирный саммит 2005 года, Международная конференция по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса в ее Дохинской декларации о финансировании развития<sup>12</sup>, пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, специальное мероприятие 2013 года, посвященное последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, третья Международная конференция по финансированию развития в ее Аддис-Абебской программе действий<sup>7</sup> и саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в об-

<sup>9</sup> A/72/158.

<sup>10</sup> Резолюция 70/1.

<sup>11</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>12</sup> Резолюция 63/239, приложение.



ласти устойчивого развития на период после 2015 года, придали более приоритетный и срочный характер задаче ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития;

6. *особо отмечает также*, что политика ликвидации нищеты должна быть усилена и нацелена на устранение ее коренных и структурных причин и проявлений и предусматривать обеспечение справедливости и всеохватности, сокращение неравенства и расширение прав и возможностей малоимущих;

7. *подчеркивает*, что политика ликвидации нищеты должна, в частности, быть направлена на обеспечение того, чтобы люди, живущие в нищете, имели доступ к образованию, медицинскому обслуживанию, услугам в сфере водоснабжения и санитарии и другим общественным и социальным услугам, а также доступ к производительным ресурсам, включая кредиты, землю, профессиональную подготовку, технологии, знания и информацию, и того, чтобы граждане и местные сообщества участвовали в процессе принятия решений относительно политики социального развития и программ в этой связи;

8. *считает необходимым* комплексно, внятно и на представительной основе формулировать политику социального развития, в которой нищета признавалась бы многомерным явлением, призывает разрабатывать взаимосвязанные государственные программы по этому вопросу и обращает особое внимание на необходимость включения государственных программ во всеобъемлющую стратегию развития и обеспечения благосостояния;

9. *подтверждает* предусмотренную Новой программой развития городов<sup>13</sup> концепцию городов и других населенных пунктов, которые выполняют свою социальную функцию, в том числе социальную и экологическую функцию земельных ресурсов, с целью постепенного достижения полной реализации права на достаточное жилище как одного из компонентов права на удовлетворительный уровень жизни без какой-либо дискриминации, всеобщего доступа к безопасной и доступной по цене питьевой воде и санитарным услугам, а также равного доступа для всех к общественным благам и качественным услугам в таких областях, как продовольственная безопасность и питание, здравоохранение, образование, инфраструктура, мобильность и транспорт, энергетика, аэроэнергетика, качество воздуха и источники средств к существованию;

10. *учитывает* сложность сохраняющейся проблемы отсутствия продовольственной безопасности, включая изменчивость цен на продовольствие, что объясняется совокупным воздействием ряда основных факторов как структурного, так и конъюнктурного характера, усугубляющимся также, в частности, ухудшением состояния окружающей среды, засухой и опустыниванием, глобальным изменением климата, стихийными бедствиями, отсутствием необходимых технологий и вооруженными конфликтами, и учитывает также, что для того, чтобы противостоять основным угрозам продовольственной безопасности и создать такие условия, при которых политика в области сельского хозяйства не будет приводить к перекосам в торговле и ухудшению положения в области продовольственной безопасности, необходима твердая приверженность национальных правительств и международного сообщества в целом;

11. *подтверждает* важность содействия осуществлению рамочной программы Африканского союза в области развития — Повестки дня на период до 2063 года, а также содержащегося в ней десятилетнего плана действий в качестве стратегической рамочной программы обеспечения позитивных социально-

<sup>13</sup> Резолюция 71/256, приложение.

экономических преобразований в Африке на следующие 50 лет, представляющей собой долгосрочную стратегию Африканского союза, в которой особое внимание уделяется вопросам индустриализации, занятости молодежи, совершенствования управления природными ресурсами и сокращения неравенства, и его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки<sup>14</sup>, и региональных инициатив, таких как Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке;

### **Достойная работа**

12. *учитывает*, что обеспечение полной и производительной занятости и достойной работы для всех, которое предполагает обеспечение социальной защиты, соблюдение основополагающих принципов и прав в сфере труда, трехсторонность и общественный диалог, является одним из ключевых элементов устойчивого развития всех стран и, следовательно, одной из важных задач международного сотрудничества, и выступает в поддержку пропаганды инновационных подходов к разработке и осуществлению политики и программ по обеспечению возможностей трудоустройства для всех, включая хронически безработных лиц;

13. *настоятельно призывает* правительства в сотрудничестве с соответствующими учреждениями создать системы социальной защиты, способствующие участию в трудовой деятельности и обеспечивающие сокращение и устранение неравенства и социальной изоляции, и сообразно обстоятельствам повышать их эффективность и расширять их охват, в том числе распространять их на лиц, занятых в неформальном секторе экономики, предлагает Международной организации труда укрепить свои стратегии социальной защиты и политику в области расширения охвата систем социального обеспечения, настоятельно призывает правительства с учетом национальных условий сконцентрировать внимание на потребностях лиц, живущих в нищете или балансирующих на грани нищеты, и сделать особый акцент на обеспечении всеобщего доступа к базовым системам социальной защиты, включая установление минимальных уровней социальной защиты, которые могут служить системной базой для решения проблем нищеты и уязвимости, и в этой связи принимает к сведению рекомендацию Международной организации труда в отношении минимальных уровней социальной защиты;

14. *подтверждает* приверженность расширению возможностей для обеспечения полной, свободно выбираемой и производительной занятости, в том числе для наиболее обездоленных групп населения, а также возможностей для обеспечения достойной работы для всех, включая соблюдение основополагающих принципов и прав в сфере труда, подтверждает также, что на национальном и международном уровнях необходимо в срочном порядке создать условия, способствующие обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех как одной из основ устойчивого развития, что для создания новых рабочих мест крайне необходимы условия, благоприятствующие инвестициям, росту, инновационной деятельности и предпринимательству, и что стратегии развития людских ресурсов должны основываться на национальных целях в области развития, которые обеспечивают прочную связь между образованием, охраной здоровья, профессиональной подготовкой и занятостью, помогают сохранять продуктивные и конкурентоспособные трудовые ресурсы и чутко реагировать на потребности экономики, и подтверждает далее, что наличие у мужчин и женщин возможности получить производительную работу в

<sup>14</sup> [A/57/304](#), приложение.

условиях свободы, справедливости, безопасности и уважения человеческого достоинства имеет первостепенное значение для обеспечения ликвидации голода и нищеты, повышения уровня экономического и социального благополучия для всех, достижения поступательного экономического роста и устойчивого развития всех стран и придания глобализации в полной мере всеохватного и справедливого характера;

15. *учитывает*, что усилия по обеспечению полной занятости и достойной работы для всех требуют также инвестиций в образование, профессиональную подготовку и развитие навыков женщин и мужчин и девочек и мальчиков, укрепления систем социальной защиты и здравоохранения и применения международных стандартов в сфере труда, и настоятельно призывает государства и, когда это уместно, соответствующие структуры системы Организации Объединенных Наций и международные и региональные организации, в пределах их соответствующих мандатов, а также гражданское общество, частный сектор, организации работодателей, профсоюзы, средства массовой информации и другие соответствующие стороны продолжать разрабатывать и совершенствовать политику, стратегии и программы в целях, в частности, расширения возможностей трудоустройства женщин и молодежи и обеспечения им доступа к полной и производительной занятости и достойной работе для всех, в том числе путем улучшения условий получения формального и неформального образования, приобретения профессиональных навыков и профессионально-технической подготовки, обучения на протяжении всей жизни и переподготовки и дистанционного обучения, в частности в области информационно-коммуникационных технологий и предпринимательства, особенно в развивающихся странах, в том числе чтобы содействовать расширению экономических прав и возможностей женщин на различных этапах их жизни;

### **Социальная интеграция**

16. *настоятельно призывает* государства-члены совершенствовать социальную политику сообразно обстоятельствам, уделяя особое внимание конкретным потребностям обездоленных социальных групп, чтобы эти группы, в том числе дети, молодежь, инвалиды, люди, живущие с ВИЧ/СПИДом, пожилые люди, представители коренных народов, беженцы, внутренне перемещенные лица, мигранты и другие лица, находящиеся в уязвимом положении, не оставались без внимания;

17. *учитывает* важность создания систем социальной защиты для формального и неформального секторов экономики в качестве инструментов обеспечения справедливости, всеохватности и стабильности и сплоченности общества и особо отмечает важность содействия национальным усилиям, нацеленным на вовлечение трудящихся, занятых в неформальном секторе экономики, в формальный сектор;

18. *подтверждает* приверженность достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек, а также обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики в рамках всех усилий в области развития, принимая во внимание, что они имеют решающее значение для обеспечения устойчивого развития и для усилий, направленных на борьбу с голодом и недоеданием, нищетой и болезнями, укреплению политики и программ, которые активизируют, обеспечивают и расширяют полноценное участие женщин во всех сферах политической, экономической, общественной и культурной жизни в качестве равноправных партнеров, и расширению доступа женщин ко всем ресурсам, необходимым для полного осуществления всех их прав человека и ос-

новых свобод, путем устранения сохраняющихся препятствий, включая обеспечение равного доступа к полной и производительной занятости и достойной работе для всех и укрепление их экономической независимости;

19. *подчеркивает* необходимость выделения достаточных ресурсов на цели ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин на производстве, включая неравные условия доступа на рынок труда и неравные условия оплаты труда, а также на цели обеспечения баланса между трудовой деятельностью и личной жизнью как для женщин, так и для мужчин;

20. *отмечает* наличие важной связи между международной миграцией и социальным развитием и подчеркивает важность эффективного применения трудового законодательства к трудовым отношениям и условиям труда трудящихся-мигрантов, в том числе в части их вознаграждения, соблюдения санитарно-гигиенических требований, техники безопасности и права на свободу ассоциации;

21. *учитывает*, что со времени проведения в Копенгагене в 1995 году Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития был достигнут прогресс в решении вопросов социальной интеграции и содействии ее обеспечению, в том числе благодаря принятию Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года<sup>15</sup>, Всемирной программы действий, касающейся молодежи<sup>16</sup>, Конвенции о правах инвалидов<sup>17</sup>, Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов<sup>18</sup> и Пекинской декларации и Платформы действий<sup>19</sup>;

22. *приветствует* проведение Международного десятилетия лиц африканского происхождения (2015–2024 годы) и настоятельно призывает государства-члены содействовать социальному развитию лиц африканского происхождения, особенно женщин и девочек, путем ликвидации всех форм дискриминации, обеспечения доступа к качественному образованию и устранения проблем и конкретных рисков в плане здоровья;

23. *подтверждает* приверженность поощрению прав коренных народов в области образования, занятости, жилья, санитарии, здравоохранения и социального обеспечения и отмечает то внимание, которое уделено этим вопросам в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов;

24. *считает необходимым* принимать меры в целях прогнозирования и нейтрализации негативных социально-экономических последствий глобализации, уделяя приоритетное внимание сельскохозяйственному и несельскохозяйственным секторам, и принимать меры по обеспечению максимальных выгод от нее для бедняков, живущих и работающих в сельских районах, уделяя при этом особое внимание развитию микропредприятий и малых и средних предприятий, особенно в сельских районах, а также натурального хозяйства, чтобы обеспечить их надежное взаимодействие с более крупными секторами экономики;

<sup>15</sup> Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), глава I, резолюция 1, приложение II.

<sup>16</sup> Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.

<sup>17</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

<sup>18</sup> Резолюция 61/295, приложение.

<sup>19</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

25. *рекомендует* государствам-членам проводить социально-экономическую политику в целях содействия созданию связанных и не связанных с сельскохозяйственным сектором рабочих мест, сообразно обстоятельствам, особенно рабочих мест, требующих больших трудозатрат и характеризующихся более высокой производительностью, на микро-, малых и средних предприятиях, и соглашается с тем, что государства-члены с учетом своего национального контекста и законодательства могут рассмотреть возможность проведения политики перераспределения земель и улучшения доступа к формальным кредитным рынкам путем расширения охвата финансовыми услугами, а также политики структурных преобразований, способствующей переводу рабочей силы в высокопроизводительные отрасли обрабатывающей промышленности и сфере услуг;

26. *подтверждает* необходимость борьбы со всеми формами насилия в их многочисленных проявлениях, включая бытовое насилие, особенно в отношении женщин, детей, пожилых людей и инвалидов, и всеми формами дискриминации, включая ксенофобию, и учитывает, что насилие умножает проблемы, с которыми сталкиваются государства и общества в деятельности по ликвидации нищеты, обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех и достижению социальной интеграции;

### **Устойчивое развитие**

27. *подтверждает также* большое значение переосмысления и укрепления социального развития в современном мире на основе, в частности, оценки достигнутого прогресса, выявления недостатков и проблем в достижении согласованных на международном уровне целей в области социального развития и реализации возможностей для социального развития;

28. *учитывает*, что для ликвидации нищеты и содействия процветанию необходимо предпринимать коллективные и реформаторские усилия, уделяя приоритетное внимание наиболее обездоленным слоям населения и адаптируя деятельность институтов и политику с учетом многоаспектного характера нищеты и тесной связи между различными целями и задачами Повестки дня на период до 2030 года;

29. *подчеркивает*, что требуются более согласованные усилия для устойчивого повышения производительности малых сельскохозяйственных предприятий, в том числе усилия по увеличению объемов государственных инвестиций в развитие сельского хозяйства, привлечению в эту сферу средств ответственных частных инвесторов, повышению качества и увеличению количества служб распространения сельскохозяйственных знаний и обеспечению доступа мелких фермеров, особенно женщин, к необходимым ресурсам, активам и рынкам и межсекторальным сельскохозяйственным технологиям;

30. *считает необходимым* уделять приоритетное внимание инвестициям и дальнейшему вкладу в устойчивое развитие, в том числе устойчивое развитие сельского хозяйства, и в финансовую инфраструктуру, обеспечивающую доступ к разнообразным устойчивым продуктам и услугам для микропредприятий, малых и средних предприятий, кооперативов предпринимателей и социальных предприятий в других формах, а также участию и предпринимательской активности женщин в качестве средств содействия обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех;

31. *учитывает* ответственность правительств за скорейшее и существенное наращивание усилий по ускорению перехода к обеспечению всеобщего доступа к недорогому и качественному медицинскому обслуживанию;

32. *отмечает*, что всеобщий охват услугами в области здравоохранения подразумевает, что все люди имеют недискриминационный доступ к определенному на национальном уровне набору необходимых поощрительных, профилактических, лечебных и реабилитационных базовых медицинских услуг и основным безопасным, доступным, эффективным и качественным лекарствам, при одновременном обеспечении того, чтобы пользование этими услугами не ставило пользователей в трудное финансовое положение;

33. *подчеркивает*, что эффективными инструментами создания благоприятных условий для развития всех стран могут служить международная торговля и стабильные финансовые системы и что торговые барьеры и некоторые виды торговой практики по-прежнему оказывают негативное влияние на увеличение занятости, особенно в развивающихся странах;

34. *отмечает*, что благое управление и верховенство права на национальном и международном уровнях являются обязательными условиями обеспечения поступательного экономического роста, устойчивого развития и ликвидации нищеты, голода и недоедания;

35. *считает необходимым* пропагандировать уважение всех прав человека и основных свобод в целях удовлетворения наиболее насущных социальных потребностей людей, живущих в нищете, в том числе путем создания и последующего совершенствования соответствующих механизмов укрепления и консолидации демократических институтов и форм управления;

36. *подчеркивает* важность экономических, социальных и культурных прав и принципов недискриминации, всеохватности и конструктивного участия для выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития;

37. *подчеркивает также* важность повышения корпоративной социальной ответственности и подотчетности, рекомендует придерживаться ответственной деловой практики, включая принципы, провозглашенные Глобальным договором и Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление рамок Организации Объединенных Наций в отношении «защиты, соблюдения и средств правовой защиты»<sup>20</sup>, предлагает частному сектору учитывать не только экономические и финансовые последствия своих начинаний, но и их влияние на развитие, социальную обстановку, права человека, гендерные отношения и состояние окружающей среды и обращает особое внимание на важность принятой в рамках Международной организации труда Трехсторонней декларации принципов, касающихся многонациональных корпораций и социальной политики;

## **Неравенство**

38. *подчеркивает далее*, что блага экономического роста должны быть всеохватными и распределяться на более справедливой основе и что для ликвидации неравенства и во избежание любого дальнейшего усиления неравенства требуются всеобъемлющие социальные политика и программы, включая соответствующие программы социальных выплат и создания рабочих мест и системы социальной защиты;

39. *подтверждает*, что политика социальной интеграции должна быть направлена на сокращение неравенства, обеспечение доступа к основным социальным услугам, образованию для всех и медицинскому обслуживанию, ликвидацию дискриминации, расширение участия и интеграцию социальных групп,

<sup>20</sup> A/HRC/17/31, приложение.

особенно молодежи, пожилых людей и инвалидов, в связи с чем следует отметить роль спорта в этом контексте, и на устранение препятствий на пути социального развития, создаваемых процессом глобализации и рыночными реформами, с тем чтобы все люди во всех странах могли пользоваться благами глобализации;

40. *подчеркивает*, что создание благоприятных условий является одной из важнейших предпосылок обеспечения справедливости и социального развития и что, хотя экономический рост имеет первостепенное значение, укоренившиеся неравенство и маргинализация служат препятствием на пути поступательного роста на широкой основе, который требуется для обеспечения устойчивого, всеохватного и ориентированного на интересы людей развития, и считает необходимым обеспечить сбалансированность и взаимодополняемость мер, направленных на обеспечение роста, и мер, нацеленных на достижение экономической и социальной справедливости и всеохватности, чтобы повлиять на уровни нищеты в целом;

41. *выступает в поддержку* разработки вертикальных и горизонтальных моделей распределения финансовых ресурсов для сокращения неравенства между субнациональными территориями, в пределах городских центров и между городскими и сельскими районами, а также для содействия комплексному и сбалансированному территориальному развитию и вновь подтверждает важность повышения прозрачности данных о расходах и распределении ресурсов в качестве одного из инструментов оценки прогресса в достижении справедливости и пространственной интеграции;

42. *отмечает*, что инвестирование в человеческий капитал и социальную защиту доказало свою эффективность в сокращении масштабов нищеты и неравенства, и предлагает государствам-членам задействовать инновационные источники финансирования, в том числе по линии государственно-частных партнерств, в целях изыскания надлежащего объема средств для покрытия социальных расходов, необходимых для расширения охвата в интересах обеспечения всеобщего доступа к медицинскому обслуживанию, образованию, инновациям, новым технологиям и базовой социальной защите, и принять меры по противодействию незаконным финансовым потокам и коррупции;

43. *предлагает* государствам-членам разработать всеобъемлющие, комплексные и согласованные стратегии, направленные на эффективное устранение структурных причин нищеты и неравенства, преследуя одновременно цели справедливости и роста в их национальных контекстах при обеспечении того, чтобы в этих стратегиях провозглашались принципы всеохватности и справедливости в интересах поддержания роста доходов для всех и уделялось особое внимание тому, что этот рост должен сопровождаться созданием большого числа рабочих мест;

#### **Участники социального развития**

44. *подтверждает*, что социальное развитие требует активного участия в процессе развития всех сторон, включая организации гражданского общества, корпорации и предприятия малого бизнеса, и что партнерские отношения между всеми соответствующими сторонами все чаще становятся компонентом сотрудничества на национальном и международном уровнях в интересах социального развития, вновь подтверждает также, что внутри стран партнерские отношения между правительством, гражданским обществом и частным сектором могут эффективно способствовать достижению целей в области социального развития, и отмечает большое значение усилий по содействию обмену информацией и зна-



ниями о достойной работе для всех и создании рабочих мест, включая инициативы по созданию экологичных рабочих мест и получение смежных навыков, а также учету соответствующих данных в национальной экономической политике и политике занятости;

45. *подчеркивает* важность наличия у национальных правительств свободы стратегического маневра и их ведущей роли для осуществления политики ликвидации нищеты и политики в области устойчивого развития при неукоснительном соблюдении соответствующих международных норм и обязательств, в частности в отношении прав человека, социальных расходов и программ социальной защиты, и призывает международные финансовые учреждения и доноров оказывать развивающимся странам в соответствии с их национальными приоритетами и стратегиями поддержку в обеспечении их социального развития, в том числе посредством облегчения долгового бремени в контексте осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

46. *отмечает* тот вклад, который может внести государственный сектор как работодатель, и его важную роль в создании условий для эффективного обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех;

47. *отмечает также* исключительно важную роль, которую может играть частный сектор в привлечении новых инвестиций, увеличении занятости и мобилизации дополнительных финансовых ресурсов для целей развития и в содействии обеспечению полной занятости и достойной работы для всех, и рекомендует частному сектору, включая малые и средние предприятия и кооперативы, вносить вклад в усилия по обеспечению достойной работы для всех и созданию рабочих мест как для женщин, так и для мужчин, и особенно для молодежи, в том числе посредством налаживания партнерских отношений с правительствами, системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными кругами;

48. *обращает особое внимание* на то, что частный сектор как на национальном, так и на международном уровнях, включая малые и крупные компании и транснациональные корпорации, несет ответственность не только за экономические и финансовые последствия своей деятельности, но и за ее влияние на развитие, социальную обстановку, гендерные отношения и состояние окружающей среды, а также за выполнение обязательств перед своими работниками и содействие обеспечению устойчивого развития, включая социальное развитие, особо отмечает, что транснациональные корпорации и другие предприятия несут ответственность за соблюдение прав человека, действующих законов и международных принципов и стандартов, за осуществление деятельности на транспарентной основе и социально и экологически ответственным образом и за недопущение воздействия на благосостояние людей, и особо отмечает также необходимость принятия дальнейших конкретных мер по обеспечению корпоративной ответственности и подотчетности, в том числе с участием всех соответствующих заинтересованных сторон, в частности для предотвращения коррупции и преследования за нее и для предотвращения нарушений прав человека;

49. *подчеркивает*, что стабильность мировых финансовых систем и социальная ответственность и подотчетность корпораций, а также национальная экономическая политика, оказывающая влияние на другие заинтересованные стороны, имеют первостепенное значение для создания на международном уровне благоприятных условий для содействия экономическому росту и социальному развитию;

50. *рекомендует* правительствам поощрять реальное участие населения в гражданской, общественной, экономической и политической деятельности, а

также в процессах планирования и осуществления политики и стратегий социальной интеграции в интересах получения большей отдачи от усилий по достижению целей ликвидации нищеты, обеспечения полной занятости и достойной работы для всех и социальной интеграции;

### **Международное сотрудничество**

51. *подтверждает* крайне важную роль международного сотрудничества в оказании содействия развивающимся странам, включая наименее развитые страны, в укреплении их человеческого, институционального и технического потенциала;

52. *обращает особое внимание* на то, что сотрудничество Юг — Юг является одним из важных элементов международного сотрудничества в целях развития, который дополняет, но не заменяет собой сотрудничество Север — Юг, учитывает его возросшее значение, исторические особенности и специфику и подчеркивает, что его следует рассматривать как проявление солидарности между народами и странами Юга, основанное на общности их опыта и целей, и что оно должно и далее опираться на принципы уважения национального суверенитета, национальной ответственности и независимости, равенства, отказа от выдвигания предварительных условий, невмешательства во внутренние дела и взаимной выгоды;

53. *особо отмечает*, что международное государственное финансирование играет важную роль, дополняя усилия стран по мобилизации внутренних государственных ресурсов, особенно в беднейших и наиболее уязвимых странах, располагающих ограниченными внутренними ресурсами, и что важное предназначение международного государственного финансирования, включая официальную помощь в целях развития (ОПР), состоит в том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других источников, как государственных, так и частных, и отмечает, что доноры, предоставляющие ОПР, подтвердили свои соответствующие обязательства, в том числе взятое на себя многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения ресурсов на оказание развивающимся странам ОПР в размере 0,7 процента валового национального дохода (ВНД) и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента ВНД на ОПР наименее развитым странам;

54. *приветствует* увеличение объема ОПР после принятия Монтеррейского консенсуса, выражает обеспокоенность по поводу того, что многие страны по-прежнему не выполняют свои обязательства в отношении ОПР, вновь заявляет, что выполнение всех обязательств в отношении ОПР по-прежнему имеет решающее значение, выражает признательность тем немногим странам, которые достигли предусмотренного их обязательствами целевого показателя выделения ресурсов на ОПР в размере 0,7 процента ВНД и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента ВНД на оказание ОПР наименее развитым странам или превысили этого показатель, настоятельно призывает все другие страны активизировать усилия по увеличению объема их ОПР и приложить дополнительные конкретные усилия к достижению целевых показателей выделения ресурсов на ОПР, приветствует решение Европейского союза, в котором он подтвердил свою коллективную приверженность достижению целевого показателя выделения ресурсов на ОПР в размере 0,7 процента ВНД в сроки реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обязался в ближайшее время коллективно достичь целевого показателя выделения ресурсов на ОПР для наименее развитых стран в размере 0,15–0,20 процента ВНД и достичь целевого показателя выделения ресурсов на ОПР

для наименее развитых стран в размере 0,20 процента ВНД в сроки реализации Повестки дня на период до 2030 года, и рекомендует донорам, предоставляющим ОПР, рассмотреть возможность установления целевого показателя выделения ресурсов на ОПР для наименее развитых стран в размере по меньшей мере 0,20 процента ВНД;

55. *подчеркивает* крайне важную роль, которую ОПР играет в деле дополнения, стимулирования и поддержания усилий по финансированию процесса развития в развивающихся странах и содействия достижению целей в области развития, включая цели, согласованные на международном уровне, в частности цели в области устойчивого развития, и приветствует шаги, направленные на повышение эффективности и качества помощи на базе основополагающих принципов национальной ответственности, согласованности, координации, управления, ориентированного на достижение результатов, и взаимной подотчетности;

56. *приветствует* вклад, который вносят в мобилизацию ресурсов на цели социального развития добровольные инициативы отдельных групп государств-членов, основывающиеся на использовании новаторских механизмов финансирования, в том числе инициативы, направленные на расширение доступа развивающихся стран на устойчивой и предсказуемой основе к лекарствам по доступным ценам, в частности Международный механизм закупок лекарств (ЮНИТЭЙД), а также другие инициативы, такие как Международный механизм финансирования иммунизации и Механизм предварительных обязательств по закупкам вакцин;

57. *подчеркивает*, что международное сообщество должно активизировать свои усилия по созданию благоприятных условий для социального развития и ликвидации нищеты путем расширения доступа развивающихся стран на рынки, передачи технологий на взаимосогласованных условиях, оказания финансовой помощи и всеобъемлющего решения проблемы внешней задолженности;

58. *подтверждает*, что каждая страна несет главную ответственность за свое экономическое и социальное развитие и что невозможно переоценить роль национальной политики и национальных стратегий в области развития, и обращает особое внимание на важность принятия эффективных мер, включая создание в соответствующих случаях новых финансовых механизмов, в целях оказания развивающимся странам поддержки в усилиях, направленных на обеспечение поступательного экономического роста и устойчивого развития, ликвидацию нищеты и укрепление их демократических систем;

59. *подчеркивает*, что международное сообщество должно содействовать выполнению национальных обязательств в отношении ликвидации нищеты во всех ее формах в целях обеспечения того, чтобы никто не был забыт, и считает необходимым расширение международного сотрудничества в интересах дальнейшего сокращения неравенства между странами и внутри них и оказания странам, наиболее ограниченным в ресурсах, более значительной поддержки в усилиях по укреплению потенциала с целью обеспечить, чтобы социальные расходы достигали определенных целевых показателей;

60. *подтверждает* Аддис-Абебскую программу действий и считает необходимым предпринять шаги по значительному увеличению инвестиций для восполнения пробелов в ресурсах, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение государственных, частных, внутренних и международных ресурсов;

### Последующая деятельность

61. *подтверждает*, что в порядке содействия комплексному решению вопросов социального развития в системе Организации Объединенных Наций Комиссия социального развития как одна из функциональных комиссий Экономического и Социального Совета должна проводить периодический обзор вопросов, касающихся осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий и последующей деятельности в связи с ними, сообразуясь при этом с функциями и вкладом соответствующих органов, организаций и структур системы Организации Объединенных Наций, и выносить Совету рекомендации по этим вопросам;

62. *подтверждает также*, что Комиссия социального развития по-прежнему несет основную ответственность за осуществление и обзор решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и что она является главным форумом Организации Объединенных Наций для интенсивного глобального диалога по вопросам социального развития, и призывает государства-члены, соответствующие специализированные учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций и гражданское общество активизировать усилия по поддержке ее работы;

63. *подтверждает далее*, что Комиссия социального развития в соответствии с ее нынешним мандатом будет вносить вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем содействия проведению в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию тематических обзоров хода достижения целей в области устойчивого развития, в том числе по сквозным вопросам, отражающим комплексный характер целей и их взаимосвязанность, с привлечением всех соответствующих заинтересованных сторон и по возможности участием в работе политического форума высокого уровня и приспособлением к его циклу в соответствии с организационными процедурами, которые будут установлены Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом;

64. *подтверждает* обязательства в отношении удовлетворения особых потребностей Африки, принятые на Всемирном саммите 2005 года<sup>20</sup>, обращает особое внимание на призыв Экономического и Социального Совета к повышению скоординированности работы системы Организации Объединенных Наций и продолжающиеся усилия по согласованию текущих инициатив, касающихся Африки, в соответствии с Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года и просит Комиссию социального развития продолжать уделять в своей работе должное внимание социальным аспектам Нового партнерства в интересах развития Африки;

65. *отмечает*, что результаты выполнения обязательств, принятых на себя правительствами в ходе первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), оказались ниже ожидаемых, и напоминает о провозглашении Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/205 от 19 декабря 2007 года второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы) в целях содействия на эффективной и скоординированной основе достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, касающихся ликвидации нищеты, в том числе целей в области устойчивого развития;

66. *просит* фонды, программы и учреждения Организации Объединенных Наций всесторонне учитывать цель обеспечения полной и производитель-

ной занятости и достойной работы для всех во всех своих стратегиях, программах и мероприятиях, а также оказывать государствам-членам поддержку в деятельности по достижению этой цели и предлагает финансовым учреждениям оказывать содействие в этой связи;

67. *рекомендует* государствам разрабатывать и осуществлять политику и стратегии, нацеленные на ликвидацию нищеты, обеспечение полной занятости и достойной работы для всех, включая обеспечение полной и производительной занятости при надлежащем и достаточном вознаграждении, а также политику и стратегии в интересах социальной интеграции, направленные на обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и удовлетворение конкретных потребностей таких социальных групп, как молодежь, инвалиды, пожилые люди, мигранты и представители коренных народов, принимая во внимание интересы этих групп при планировании, осуществлении и оценке программ и политики в области развития;

68. *просит* систему Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку в предпринимаемых на национальном уровне усилиях государств-членов по обеспечению всеохватного социального развития на согласованной и скоординированной основе;

69. *предлагает* Генеральному секретарю, Экономическому и Социальному Совету, региональным комиссиям, соответствующим специализированным учреждениям, фондам и программам системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным форумам в рамках их соответствующих мандатов продолжать учитывать в своих программах работы обязательства, принятые в Копенгагене, и положения Декларации по случаю десятой годовщины Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>21</sup>, уделять им приоритетное внимание, продолжать активно участвовать в последующей деятельности в связи с ними и следить за их выполнением;

70. *предлагает* Комиссии социального развития в процессе обзора хода осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий уделять особое внимание расширению обмена национальным, региональным и международным опытом, предметным и интерактивным диалогам между экспертами и специалистами-практиками и обмену передовой практикой и извлеченными уроками и продолжать принимать активное участие в усилиях по содействию осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в ее социальном аспекте;

71. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи созвать перед заседанием политического форума высокого уровня 2019 года тематические прения высокого уровня по вопросу о всеохватном развитии и неравенстве внутри стран и между ними и рекомендует Генеральному секретарю включить в Доклад о мировом социальном положении, 2019 год, информацию о передовом опыте, касающемся сокращения неравенства внутри стран и между ними;

72. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии по пункту «Социальное развитие» подпункт, озаглавленный «Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи», уделив особое внимание тенденциям в вопросах неравенства внутри стран и между ними, и просит Генерального секретаря представить Ассамблее на указанной сессии доклад по этому вопросу.

<sup>21</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 6 (E/2005/26)*, глава I, раздел A; см. также решение 2005/234 Экономического и Социального Совета.

## Проект резолюции III Поощрение социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая,* что для обеспечения того, чтобы никто не остался позади и каждый двигался вперед, необходимы меры, направленные на поощрение равенства возможностей, с тем чтобы никому не было отказано в основных экономических и социальных возможностях и реализации всех прав человека,

*ссылаясь* на Всемирную встречу в интересах социального развития, состоявшуюся в Копенгагене 6–12 марта 1995 года, и двадцать четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и далее: обеспечение социального развития для всех в условиях глобализации во всем мире», проведенную в Женеве 26 июня — 1 июля 2000 года,

*ссылаясь также* на резолюцию 2010/12 Экономического и Социального Совета от 22 июля 2010 года о поощрении социальной интеграции и на резолюцию Генеральной Ассамблеи 70/126 от 17 декабря 2015 года и ее предыдущие резолюции о поощрении социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности,

*подтверждая* свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом,

*приветствуя* тот факт, что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в соответствующих целях в области устойчивого развития и связанных с ними задачах отражает универсальный характер и важность социальной включенности, и отмечая необходимость ее обеспечения для достижения устойчивого развития во всех его компонентах,

*напоминая,* что Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в числе 17 целей в области устойчивого развития, которые носят комплексный и неделимый характер, включает цель содействия построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечения доступа к правосудию для всех и создания эффективных, подотчетных и основанных на широком участии институтов на всех уровнях,

*напоминая также,* что цели и задачи в области устойчивого развития предусматривают продолжение работы, начатой в рамках осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и окончательное достижение тех целей, которых не удалось достичь, и что они направлены на обеспечение того, чтобы никто не был забыт,

*подтверждая* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по

финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в интересах устойчивого развития в духе глобального партнерства и солидарности,

*с удовлетворением отмечая* следующие обязательства, закрепленные в Новой программе развития городов, которая была принята на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), проведенной 17–20 октября 2016 года в Кито, Эквадор: приветствовать разнообразие в городах и населенных пунктах и поощрять социальную сплоченность, межкультурный диалог и взаимопонимание, терпимость, взаимное уважение, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, инновации, предпринимательство, включенность, обеспечение самобытности, безопасности и достоинства всех людей, а также содействовать обеспечению удобства жизни и динамичному развитию городской экономики, принимая при этом меры к тому, чтобы местные институты поощряли плюрализм и мирное сосуществование в рамках все более неоднородных и многокультурных обществ,

*признавая* огромное значение содействия развитию комплексных систем социальной защиты, обеспечивающих всеобщий доступ к основным социальным услугам в соответствии с национальными приоритетами и условиями, в интересах оказания помощи в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

*с признательностью принимая к сведению* решительный настрой нескольких учреждений Организации Объединенных Наций на обеспечение всестороннего учета в своей работе темы социальной включенности, и призывая других следовать их примеру,

*подтверждая* приверженность международного сообщества делу содействия поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, по мере необходимости, в целях искоренения нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, что должно дополняться в соответствующих случаях проведением эффективной политики социальной защиты, в том числе политики обеспечения социальной включенности,

*подтверждая также* важность уменьшения неравенства внутри стран и между ними на основе расширения прав и возможностей всех людей и содействия включенности в общественную, экономическую и политическую жизнь, особенно тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении,

*признавая*, что благами экономического роста должны также пользоваться те, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении,

*признавая также*, что социальная включенность и равенство неразрывно связаны друг с другом и что для эффективного достижения целей в области устойчивого развития крайне важное значение имеет поддержка тех групп населения, которые находятся в наименее благоприятном положении и исключены



из жизни общества, — это могут быть женщины, дети и инвалиды, — и инвестиции в улучшение их положения,

*признавая далее*, что стратегии и системы обеспечения социальной включенности играют исключительно важную роль в содействии формированию инклюзивного общества, а также имеют важнейшее значение для выстраивания стабильных, безопасных, гармоничных, мирных и справедливых обществ и повышения уровня социальной сплоченности и включенности в целях создания условий для развития и прогресса,

*подтверждая* важную роль корпоративной социальной ответственности и подотчетности в создании благоприятных условий для поощрения всеохватного экономического роста и социальной интеграции,

*признавая*, что политика социальной включенности служит также укреплению демократического процесса и играет решающую роль в последовательной реализации экономических, социальных и культурных прав каждого,

*подчеркивая*, что политика социальной включенности должна способствовать гендерному равенству, расширению прав и возможностей женщин и девочек и равному доступу к возможностям и социальной защите для всех, в частности тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, включая женщин, подвергающихся множественным и взаимосвязанным формам дискриминации и насилия,

*подтверждая* важность обеспечения социальной интеграции пожилых людей и поощрения и защиты их прав в качестве составной части политики в области развития на всех уровнях и признавая существенный вклад, который пожилые люди могут вносить в процесс устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом,

*подтверждая также*, что участие молодежи имеет важное значение для развития, и призывая государства-члены изучать и поощрять участие молодых людей в соответствующих процессах принятия решений и мониторинга, в том числе в области разработки и реализации затрагивающих их стратегий и программ в ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*признавая* важную роль, которую играет гражданское общество, в том числе неправительственные организации, в поощрении социальной интеграции, в частности посредством осуществления социальных программ и оказания содействия в разработке стратегий обеспечения социальной включенности,

*констатируя*, что участие тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, имеет крайне важное значение для разработки и проведения, в соответствующих случаях, политики социальной включенности, которая реально обеспечивает социальную интеграцию,

*подтверждая* важную роль, которую играют кооперативы, особенно в развивающихся странах, в деле уменьшения неравенства внутри стран и между ними и обеспечения социальной включенности при одновременном стимулировании более всеохватного и справедливого экономического роста для достижения целей в области устойчивого развития, с тем чтобы никто не был забыт,

*признавая*, что каждая страна несет главную ответственность за собственное экономическое и социальное развитие, и подтверждая важнейшую роль национальной политики и стратегий в содействии устойчивому развитию во

всех его формах, в частности в содействии обеспечению социальной включенности,

*признавая также* важность создания благоприятных международных условий и придавая особое значение усилению международного сотрудничества в интересах поддержки национальных усилий по поощрению социальной интеграции посредством обеспечения социальной включенности в каждой стране, включая выполнение всех обязательств, касающихся официальной помощи в целях развития, облегчения долгового бремени, предоставления доступа к рынкам, оказания финансовой и технической помощи и укрепления потенциала,

*выражая озабоченность* по поводу того, что в условиях финансово-экономического кризиса и сохраняющихся проблем отсутствия энергетической и продовольственной безопасности социальная исключенность может приобретать более острый характер, и подчеркивая в этой связи, что последовательные и эффективные стратегии и программы социальной включенности могут играть позитивную роль,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;
2. *подчеркивает*, что государствам-членам, которые несут главную ответственность за социальную интеграцию и социальную включенность, следует уделять первостепенное внимание созданию «общества для всех», основывающегося на уважении всех прав человека и принципах равенства людей, недискриминации, доступности основных социальных услуг и поощрения активного участия каждого члена общества, в частности тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, во всех аспектах жизни, включая гражданскую, общественную, экономическую, культурную и политическую деятельность, а также участия в процессах принятия решений;
3. *подтверждает*, что политику социальной интеграции следует нацеливать на сокращение проявлений неравенства и что справедливость и социальная включенность имеют важное значение для процесса устойчивого развития, обеспечивая людям возможность участвовать в нем без какой бы то ни было дискриминации и вносить свой вклад в рамках его социального, экономического и экологического компонентов;
4. *подчеркивает* важность поощрения инклюзивного и справедливого качественного образования и возможности обучения на протяжении всей жизни для всех, особенно для пожилых людей и инвалидов, а также развития навыков и качественной подготовки как самых необходимых средств для участия в жизни общества и интеграции в него;
5. *призывает* государства-члены содействовать более справедливому участию в пользовании благами экономического роста и их доступности посредством осуществления, в частности, стратегий, обеспечивающих общедоступность рынков труда, социально чутких макроэкономических стратегий, в которых ключевой задачей является обеспечение занятости, и стратегий социальной включенности, способствующих социальной интеграции, обеспечивая гарантированный минимум социальной защиты, особенно для тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, который определяется каждой страной с учетом ее конкретных обстоятельств, в том числе существующего спроса, и поощрение и защиту их социальных и экономических прав;

<sup>1</sup> A/72/189.

6. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть в соответствующих случаях возможность создания или укрепления национальных институтов или учреждений для поощрения, внедрения и оценки программ и механизмов социальной включенности на национальном и местном уровнях с целью содействия обеспечению того, чтобы никто не был оставлен без внимания;

7. *рекомендует также* государствам-членам рассмотреть возможность содействия более широкому участию женщин, молодежи, пожилых людей, инвалидов и коренных народов в общественной, политической и экономической жизни, в том числе за счет поощрения их вовлеченности в политические процессы и обеспечения их доступа к социальной защите, кредитованию, профессионально-техническому образованию и услугам по трудоустройству;

8. *рекомендует далее* государствам-членам обеспечить общедоступные и представительные процессы принятия решений на базе широкого участия на всех уровнях и провести, сообразно обстоятельствам, обзор всех существующих нормативно-правовых баз в целях устранения дискриминационных положений и сокращения проявлений неравенства;

9. *рекомендует* государствам-членам содействовать социальной включенности, рассматривая ее как вопрос социальной справедливости, в целях формирования жизнестойкости уязвимых слоев населения и оказания им помощи в адаптации к негативному воздействию экономических кризисов, чрезвычайных гуманитарных ситуаций и изменения климата и в этой связи предлагает соответствующим структурам Организации Объединенных Наций и международным учреждениям поддерживать такие усилия;

10. *предлагает* государствам-членам и рекомендует региональным организациям оказывать поддержку национальным усилиям по созданию инклюзивных обществ, в частности в развивающихся странах, по их просьбе, посредством налаживания, в частности, финансового и технического сотрудничества в целях разработки и осуществления эффективных стратегий социальной включенности;

11. *рекомендует* государствам-членам учитывать цели социальной интеграции в стратегиях социальной включенности, поощряя участие тех, кто принадлежит к уязвимым или маргинализированным группам либо находится в уязвимом или маргинализованном положении, в процессах планирования, осуществления и мониторинга, при необходимости — в сотрудничестве с соответствующими организациями системы развития Организации Объединенных Наций, региональными организациями, международными и региональными финансовыми учреждениями, партнерами по процессу развития и социальными партнерами, частным сектором и организациями гражданского общества;

12. *рекомендует также* государствам-членам поощрять учет гендерной проблематики во всех стратегиях и инициативах по обеспечению социальной включенности, особенно в части расширения экономических прав и возможностей женщин и содействия созданию условий на рабочем месте с учетом гендерного фактора;

13. *предлагает* государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, региональным организациям, международным и региональным финансовым учреждениям, партнерам по процессу развития и социальным партнерам, частному сектору и организациям гражданского общества продолжать обмен опытом в области практических инициатив, призванных содействовать экономическому, гражданскому и политическому участию, и в области принятия антидискриминационных мер и иных мер по обеспечению социальной интеграции;

14. *предлагает также* государствам-членам рассмотреть возможность систематического обмена передовым опытом в области социальной интеграции на региональном и международном уровнях, с тем чтобы дать возможность директивным органам и другим заинтересованным сторонам использовать этот опыт с учетом собственных национальных обстоятельств и ускорить прогресс на пути к построению «общества для всех»;

15. *рекомендует* государствам-членам усовершенствовать сбор и использование данных, дезагрегированных по возрасту, полу и другим соответствующим критериям, для разработки стратегий и программ, направленных на обеспечение социальной включенности, и подчеркивает важность международного сотрудничества в этой связи;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, приняв при этом во внимание информацию, поступившую от государств-членов и соответствующих субъектов системы Организации Объединенных Наций;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей семьдесят четвертой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Социальное развитие».

## Проект резолюции IV Кооперативы в процессе социального развития

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [47/90](#) от 16 декабря 1992 года, [49/155](#) от 23 декабря 1994 года, [51/58](#) от 12 декабря 1996 года, [54/123](#) от 17 декабря 1999 года, [56/114](#) от 19 декабря 2001 года, [58/131](#) от 22 декабря 2003 года, [60/132](#) от 16 декабря 2005 года, [62/128](#) от 18 декабря 2007 года, [64/136](#) от 18 декабря 2009 года, [65/184](#) от 21 декабря 2010 года, [66/123](#) от 19 декабря 2011 года, [68/133](#) от 18 декабря 2013 года и [70/128](#) от 17 декабря 2015 года, касающиеся роли кооперативов в процессе социального развития,

*признавая*, что кооперативы в различных своих формах содействуют максимально широкому участию в экономическом и социальном развитии местных общин и всех групп населения, включая женщин, молодежь, пожилых людей, инвалидов и коренные народы, становятся одним из значительных факторов социально-экономического развития и способствуют искоренению нищеты и голода,

*признавая также*, что, поскольку кооперативные предприятия зачастую обслуживают социально изолированные и уязвимые слои населения, которые, как правило, игнорируются коммерческими предприятиями, ориентированными на получение прибыли, они играют важную роль в поддержке стратегий обеспечения социальной включенности, стимулирующих всеобщее развитие, особенно в развивающихся странах,

*признавая далее* важный вклад и потенциальные возможности всех форм кооперативов в части последующей деятельности в связи со Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференцией по положению женщин, третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат III) и их пятилетними обзорами, Всемирной встречей на высшем уровне по проблемам продовольствия, второй Всемирной ассамблеей по проблемам старения, Международной конференцией по финансированию развития, Всемирной встречей на высшем уровне по устойчивому развитию и Саммитом Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года,

*приветствуя* принятие итогового документа Саммита Организации Объединенных Наций, озаглавленного «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>1</sup>, и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>2</sup> и отмечая, что в них признается роль кооперативов в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и в связи с финансированием развития,

*с удовлетворением отмечая* потенциальное значение развития кооперативов для улучшения социально-экономического положения коренных народов и сельского населения,

*приветствуя* усилия, прилагаемые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций с целью наглядно демонстрировать роль сельскохозяйственных кооперативов, в том числе в повышении уровня продовольственной безопасности и в улучшении питания, особенно в сельских районах, пропаганде неистощительных методов ведения сельского хозяйства,

<sup>1</sup> Резолюция [70/1](#).

<sup>2</sup> Резолюция [69/313](#), приложение.

повышении продуктивности фермерских хозяйств и содействию обеспечению доступности рынков, сбережений, кредитования, страхования и технологий,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>;
2. *с удовлетворением отмечает* проведение в 2012 году Международного года кооперативов;
3. *рекомендует* всем государствам-членам, а также Организации Объединенных Наций и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам обмениваться передовыми наработками, которые были выявлены благодаря мероприятиям, проводившимся в течение Международного года кооперативов, и в соответствующих случаях продолжать такие мероприятия;
4. *напоминает* о проекте плана действий по развитию кооперативов на 2012 год и последующий период, составленном на основе итогового документа совещания группы экспертов, которое было проведено в Улан-Баторе в 2011 году в интересах пропаганды значения кооперативов для устойчивого социально-экономического развития, в целях содействия осуществлению целенаправленных и эффективных последующих мероприятий по итогам Международного года в пределах имеющихся ресурсов;
5. *привлекает внимание* правительств к содержащимся в докладе Генерального секретаря рекомендациям сосредоточить усилия на поддержке кооперативов как устойчивых и успешных коммерческих предприятий, непосредственно способствующих созданию рабочих мест, искоренению нищеты и голода, развитию образования, социальной защите и созданию недорогих вариантов обеспечения жильем в различных секторах экономики в городах и сельских районах, и пересмотреть действующие законодательные и нормативные акты, с тем чтобы сделать национальную нормативно-правовую среду более благоприятной для создания и развития кооперативов за счет совершенствования существующих и/или принятия новых законодательных и нормативных актов, в особенности касающихся доступа к финансированию, конкурентоспособности и справедливого налогообложения;
6. *предлагает* правительствам и международным организациям в партнерстве с кооперативами и кооперативными организациями укреплять и наращивать потенциал всех форм кооперативов, особенно кооперативов, которыми управляют малоимущие лица, молодые люди, женщины, инвалиды и представители других уязвимых групп населения, с тем чтобы благодаря им люди могли обрести способность изменять к лучшему свою жизнь и жизнь коллектива и выстраивать инклюзивные общества;
7. *предлагает* правительствам активизировать усилия, направленные на повышение уровня продовольственной безопасности и улучшение питания и сосредоточивать их на помощи владельцам мелких хозяйств и женщинам-фермерам, а также сельскохозяйственным кооперативам и фермерским сетям, подкрепляя эти усилия мерами по расширению доступа к рынкам, созданию благоприятных внутренних и международных условий и укреплению сотрудничества в рамках многочисленных инициатив в этих областях, включая региональные инициативы;
8. *рекомендует* правительствам содействовать обеспечению доступа к информационно-коммуникационным технологиям как жизненно важному каналу для сотрудничества и расширения кооперативов, особенно в сельских районах;

<sup>3</sup> A/72/159.

9. *рекомендует также* правительствам активизировать исследовательскую работу по изучению функционирования кооперативов и их роли, обеспечить более широкую доступность и распространение ее фактологически обоснованных результатов, создать статистическую базу для систематизированного сбора всеобъемлющих данных о кооперативных предприятиях и их передовых наработках в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами и повышать информированность общественности о связях между кооперативами и устойчивым развитием, особенно в областях, касающихся социальной включенности, создания рабочих мест, искоренения нищеты, сокращения масштабов неравенства и миростроительства;

10. *предлагает* правительствам, соответствующим международным организациям, специализированным учреждениям и кооперативным организациям местного, национального и международного уровней и далее ежегодно отмечать в первую субботу июля Международный день кооперативов, провозглашенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/90;

11. *предлагает* правительствам во взаимодействии с кооперативным движением разрабатывать программы, направленные на укрепление потенциала кооперативов, в том числе путем совершенствования организационных, управленческих и финансовых навыков их членов при одновременном соблюдении принципов равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также внедрять и поддерживать программы расширения доступа кооперативов к новым технологиям;

12. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, а также кооперативными организациями местного, национального и международного уровней и далее оказывать соответствующую поддержку усилиям государств-членов по созданию благоприятных условий для развития кооперативов, учитывать кооперативные ценности, принципы и бизнес-модели при составлении программ в сфере образования, включая в соответствующих случаях школьные учебные программы, содействовать развитию людских ресурсов, оказывать техническую консультативную помощь и содействие в подготовке персонала и поощрять обмен опытом и передовыми наработками, в том числе путем организации конференций, практикумов и семинаров на национальном и региональном уровнях, в пределах имеющихся ресурсов;

13. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

## Проект резолюции V Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь* на свою резолюцию [57/167](#) от 18 декабря 2002 года, в которой она одобрила Политическую декларацию<sup>1</sup> и Мадридский международный план действий по проблемам старения<sup>2</sup>, свою резолюцию [58/134](#) от 22 декабря 2003 года, в которой она приняла к сведению, в частности, основные направления осуществления Мадридского плана действий, и свои резолюции [60/135](#) от 16 декабря 2005 года, [61/142](#) от 19 декабря 2006 года, [62/130](#) от 18 декабря 2007 года, [63/151](#) от 18 декабря 2008 года, [64/132](#) от 18 декабря 2009 года, [65/182](#) от 21 декабря 2010 года, [66/127](#) от 19 декабря 2011 года, [67/139](#) и [67/143](#) от 20 декабря 2012 года, [68/134](#) от 18 декабря 2013 года, [69/146](#) от 18 декабря 2014 года, [70/164](#) от 17 декабря 2015 года и [71/164](#) от 19 декабря 2016 года,

*признавая*, что во многих районах мира осведомленность о Мадридском плане действий по-прежнему ограничена или отсутствует и что это сужает масштабы усилий по его осуществлению,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>,

*ссылаясь* на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>4</sup> и подчеркивая необходимость обеспечения того, чтобы вопросы, касающиеся пожилых людей, учитывались в ее осуществлении, с тем чтобы никто не был забыт, включая пожилых людей,

*отмечая* произошедшие недавно на региональном уровне события в области защиты и поощрения прав человека пожилых людей, в том числе принятие Межамериканской конвенции о защите прав человека пожилых людей и Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав пожилых людей в Африке,

*отмечая также*, что в период с 2017 по 2030 год число людей в возрасте 60 лет и старше увеличится, согласно прогнозам, на 46 процентов — с 962 миллионов до 1,4 миллиарда человек — и превысит общемировую численность молодежи и детей в возрасте до 10 лет<sup>5</sup> и что это увеличение будет самым значительным и быстрым в развивающихся странах, и признавая, что необходимо уделять больше внимания особым вызовам, затрагивающим пожилых людей, в том числе в области прав человека,

*ссылаясь* на резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения по вопросам старения, в частности на резолюцию 58.16 от 25 мая 2005 года<sup>6</sup> об укреплении активной и здоровой старости, в которой подчеркивается важная роль политики и программ в области общественного здравоохранения, позволяющих быстро растущему числу пожилых людей поддерживать хорошее здоровье и продолжать вносить многогранный жизненно важный вклад в обеспечение благосостояния своих семей, общин и обществ, на резолюцию 65.3 от 25 мая

<sup>1</sup> Доклад второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Мадрид, 8–12 апреля 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.IV.4), глава I, резолюция 1, приложение I.

<sup>2</sup> Там же, приложение II.

<sup>3</sup> [A/72/161](#) и [A/72/161/Corr.1](#).

<sup>4</sup> Резолюция [70/1](#).

<sup>5</sup> United Nations, Department of Economic and Social Affairs, Population Division, *World Population Ageing 2017*, ([ST/ESA/SER.A/397](#)).

<sup>6</sup> См. документ [WHA58/2005/REC/1](#) Всемирной организации здравоохранения.



2012 года<sup>7</sup> об укреплении политики в области неинфекционных заболеваний для содействия активной старости, в которой признается, что старение населения является одним из основных факторов, способствующих росту заболеваемости неинфекционными заболеваниями и их распространенности, и на резолюцию 69.3 от 29 мая 2016 года<sup>8</sup>, озаглавленную «Глобальная стратегия и план действий по проблемам старения и охраны здоровья на 2016–2020 годы: на пути к созданию мира, в котором каждый человек сможет жить долгой и здоровой жизнью»,

*признавая*, что многие развивающиеся страны и страны с переходной экономикой несут на себе двойное бремя, будучи вынуждены бороться с новыми инфекционными заболеваниями или заболеваниями, которые ранее находились под контролем, такими как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия, и при этом противостоять все возрастающей угрозе неинфекционных заболеваний, и выражая беспокойство по поводу их воздействия на пожилых людей,

*будучи обеспокоена* тем, что многие системы здравоохранения недостаточно подготовлены к удовлетворению потребностей быстро стареющего населения, в том числе потребностей в лечебно-профилактической, паллиативной и специализированной помощи,

*будучи глубоко озабочена* тем, что на положении пожилых людей во многих районах мира негативно сказывается мировой финансово-экономический кризис, и отмечая с озабоченностью широкое распространение нищеты среди этой группы,

*признавая*, что при наличии надлежащих гарантий пожилые люди могут продолжать вносить существенный вклад в жизнь обществ и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*будучи обеспокоена* множественными и взаимопересекающимися формами дискриминации, которые могут приводить к появлению дополнительных факторов уязвимости пожилых людей и сказываться на осуществлении ими прав человека и основных свобод, и отмечая, что пожилые женщины зачастую подвергаются множественным формам дискриминации вследствие гендерного неравенства,

*признавая*, что систематический обзор осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения государствами-членами на национальном, региональном и международном уровнях имеет решающее значение для достижения успешных результатов в деле повышения качества жизни пожилых людей и содействия развитию общества для людей всех возрастов, особо указывая в этой связи на координирующую роль Комиссии социального развития в этом процессе, отмечая продолжающуюся работу в рамках третьего пятилетнего цикла обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения и с интересом ожидая ее результатов, которые будут рассмотрены на пятьдесят шестой сессии Комиссии социального развития в 2018 году;

1. *вновь подтверждает* Политическую декларацию<sup>1</sup> и Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года<sup>2</sup>;

2. *призывает* все государства и международное сообщество сотрудничать, оказывать поддержку и участвовать в процессе реализации глобальных усилий, направленных на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>4</sup> с учетом интересов пожилых людей, а также

<sup>7</sup> См. документ WHA65/2012/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.

<sup>8</sup> См. документ WHA69/2016/REC/1 Всемирной организации здравоохранения.

мобилизовать все необходимые ресурсы и поддержку в этой связи согласно национальным планам и стратегиям, используя в том числе комплексный и многоаспектный подход для улучшения благосостояния пожилых людей, и в этой связи призывает государства-члены воспользоваться предоставленной возможностью принять во внимание вопросы, имеющие важное значение для пожилых людей, в их усилиях по содействию достижению целей в области устойчивого развития;

3. *признает*, что сложные проблемы, с которыми сталкиваются пожилые люди, подрывают их возможности для участия в общественной, экономической и культурной жизни;

4. *признает также* проблемы, связанные с осуществлением всех прав человека, с которыми сталкиваются пожилые люди в различных областях, и что для решения этих проблем необходимо провести углубленный анализ и принять меры по устранению недостатков в обеспечении защиты, и призывает все государства поощрять и обеспечивать всестороннее осуществление всех прав человека и основных свобод пожилых людей, в том числе посредством последовательного принятия мер для борьбы с возрастной дискриминацией, бездушным отношением, злоупотреблениями и насилием, для обеспечения социальной защиты, доступа к продовольствию и жилью, здравоохранению, трудоустройству, средствам правовой защиты, правосудию и для решения вопросов, связанных с социальной интеграцией и гендерным неравенством, памятуя при этом об исключительно важном значении межпоколенческой внутрисемейной взаимозависимости, солидарности и взаимовыручки для социального развития;

5. *с признательностью принимает к сведению* работу Независимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей и подчеркивает важность тесной координации работы Независимого эксперта и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения, учрежденной Генеральной Ассамблеей в пункте 28 ее резолюции [65/182](#), избегая при этом ненужного дублирования их соответствующих мандатов и мандатов других специальных процедур и вспомогательных органов Совета по правам человека, а также соответствующих органов Организации Объединенных Наций и договорных органов;

6. *принимает к сведению* изданный на тридцать шестой сессии Совета по правам человека доклад Независимого эксперта<sup>9</sup> и призывает государства-члены учесть содержащиеся в нем рекомендации;

7. *предлагает* государствам-членам и впредь обмениваться их национальным опытом в деле разработки и осуществления политики и программ, нацеленных на укрепление и поощрение защиты прав человека пожилых людей, в том числе в рамках Рабочей группы открытого состава;

8. *призывает* правительства в рамках национальных, региональных и международных усилий активно заниматься вопросами, которые затрагивают пожилых людей, и обеспечить, чтобы интеграция пожилых людей в жизнь общества и поощрение и защита их прав человека стали составной частью стратегий развития на всех уровнях;

9. *предлагает* государствам-членам принимать и осуществлять недискриминационные стратегии, систематически пересматривать существующую

<sup>9</sup> [A/HRC/36/48](#).

практику и правила, содержащие элементы дискриминации в отношении пожилых людей, и вносить при необходимости изменения в них в интересах содействия обеспечению благоприятных условий для пожилых людей;

10. *рекомендует* государствам-членам включить вопрос о дискриминации по возрастному признаку в соответствующие национальные законодательные акты и принять надлежащие меры для предотвращения дискриминации в отношении пожилых людей, в частности в сфере занятости, социальной защиты и оказания социальных и медицинских услуг и услуг по долгосрочному уходу;

11. *призывает* государства-члены содействовать, в соответствии с их национальными приоритетами, равноправному и приемлемому с точки зрения стоимости доступу к устойчивой базовой физической и социальной инфраструктуре для всех без какой-либо дискриминации, включая доступ к земельным участкам с подведенными коммуникациями, жилью, современным и возобновляемым источникам энергии, безопасной питьевой воде и санитарным услугам, безопасному, питательному и достаточному продовольствию, удалению отходов, устойчивой мобильности, здравоохранению и планированию семьи, образованию, культуре и информационно-коммуникационным технологиям и обеспечивать, чтобы эти услуги учитывали права и потребности пожилых людей, признавая при этом, что планирование и предоставление возможностей для участия пожилых людей в экономической и социальной жизни городов является одним из важных аспектов строительства устойчивых городов;

12. *рекомендует* государствам-членам принимать во внимание многоаспектный характер уязвимости пожилых людей перед лицом нищеты и экономической нестабильности, в том числе принимать меры, способствующие улучшению состояния здоровья, обеспечению ухода и повышению уровня благополучия, в процессе осуществления ими целей в области устойчивого развития на национальном уровне;

13. *призывает* правительства уделять больше внимания наращиванию потенциала для искоренения нищеты среди пожилых людей, в частности пожилых женщин и пожилых инвалидов, путем включения вопросов старения в меры по искоренению нищеты, стратегии расширения прав и возможностей женщин и национальные планы развития, а также предусматривать в своих национальных стратегиях как политику, конкретно посвященную вопросам старения, так и усилия по включению этой проблематики в русло основной деятельности;

14. *призывает* государства-члены рассмотреть возможность расширения — в соответствии с их национальным законодательством и политикой — охвата населения устойчивыми пенсионными планами, включая (но не ограничиваясь ими) такие стратегии, как социальные пенсии, а также возможность увеличения размера пособий, предусмотренных в рамках таких планов, в целях обеспечения гарантированного дохода для лиц пожилого возраста;

15. *призывает* государства-члены активизировать свои усилия по развитию национального потенциала, позволяющего им заниматься своими национальными приоритетами, выявленными в ходе обзора и оценки Мадридского плана действий, посредством рассмотрения и разработки стратегий, которые рассчитаны на всю протяженность жизненного пути человека и формируют межпоколенческую солидарность, укрепления институциональных механизмов, исследовательской работы, сбора и анализа данных и обучения необходимого персонала по тематике старения;

16. *предлагает* государствам-членам определить ключевые приоритетные участки работы над осуществлением Мадридского плана действий, включая расширение возможностей пожилых людей и поощрение их прав, привлечение

внимания к вопросам старения и наращивание национального потенциала, позволяющего заниматься этими вопросами;

17. *рекомендует* государствам-членам активизировать усилия по повышению осведомленности о Мадридском плане действий, в том числе путем продвижения и поддержки инициатив, способствующих формированию позитивного публичного образа пожилых людей и представления об их многогранном вкладе в жизнь своих семей, общин и обществ, а также работая с региональными комиссиями и прибегая к помощи Департамента общественной информации Секретариата, чтобы привлечь больше внимания к вопросам старения;

18. *призывает* правительства, которые еще не сделали этого, назначить инстанции, координирующие выполнение национальных планов действий по проблемам старения, и призывает также правительства укреплять существующие сети национальных инстанций, координирующих деятельность в сфере старения;

19. *предлагает*, чтобы свою политику в отношении старения правительства проводили на основе консультаций, предполагающих охват и участие заинтересованных сторон и партнеров по социальному развитию, в интересах выработки эффективных стратегий, способствующих формированию сопричастности и консенсуса в отношении национальной политики;

20. *рекомендует* правительствам привлекать пожилых людей и их организации к разработке и осуществлению затрагивающих их политики и программ и к контролю за осуществлением таких политики и программ;

21. *рекомендует* государствам-членам укреплять свою способность более эффективно заниматься сбором сведений, статистических данных и качественной информации в разбивке, когда это необходимо, по различным категориям, включая пол и инвалидность, для повышения качества анализа положения пожилых людей и признает, что информационная революция открывает новые возможности и создает новые вызовы для использования новых данных в целях содействия оценке хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности ее аспектов, касающихся пожилых людей, и обеспечения того, чтобы никто не был забыт;

22. *подчеркивает* важность подготовки более качественных данных с разбивкой по возрасту и в этой связи приветствует включение тем старения и сбора данных с разбивкой по возрасту в повестку дня Статистической комиссии;

23. *призывает* государства-участники существующих международных договоров по правам человека в надлежащих случаях более обстоятельно освещать в своих докладах положение пожилых людей и призывает наблюдательные механизмы договорных органов и мандатариев специальных процедур должным образом учитывать — руководствуясь их соответствующими мандатами — положение пожилых людей при проведении диалога с государствами-членами, рассмотрении докладов или посещениях стран;

24. *призывает* правительства продолжать свои усилия по осуществлению Мадридского плана действий и по включению в свои стратегические программы тех вопросов, которые волнуют пожилых людей, памятуя при этом о важном значении межпоколенческой внутрисемейной взаимозависимости, солидарности и взаимовыручки для социального развития и реализации пожилыми людьми всех прав человека, а также не допускать возрастной дискриминации и обеспечивать социальную интеграцию;

25. *признает* важность укрепления межпоколенческих партнерств и солидарности и в этой связи призывает государства-члены способствовать возможностям для добровольного, конструктивного и регулярного взаимодействия между молодежью и старшими поколениями в семье, на рабочем месте и в обществе в целом;

26. *призывает* государства-члены проводить социальную политику, которая способствует развитию общественных услуг для пожилых людей, учитывая при этом психологические и физические аспекты старения и особые потребности пожилых женщин и пожилых инвалидов;

27. *призывает также* государства-члены следить за тем, чтобы у пожилых людей был доступ к информации об их правах, с тем чтобы они могли полноценно и на справедливых условиях участвовать в жизни своих обществ и требовать полного осуществления всех своих прав человека;

28. *призывает* государства-члены в консультации со всеми слоями общества, включая организации пожилых людей, развивать свой национальный потенциал для контроля за осуществлением и обеспечения соблюдения прав пожилых людей, в том числе по линии национальных институтов, занимающихся поощрением и защитой прав человека, когда это целесообразно;

29. *призывает также* государства-члены повысить значимость учета гендерных вопросов и интересов инвалидов и включить их во все меры, связанные с политикой в сфере старения, а также преодолевать и ликвидировать дискриминацию по признаку возраста, пола или инвалидности и рекомендует государствам-членам взаимодействовать со всеми слоями общества, в частности с соответствующими организациями, интересующимися данной проблематикой, включая организации пожилых людей, женские организации и организации инвалидов, в деле изменения негативных стереотипов в отношении пожилых людей, в частности пожилых женщин и пожилых инвалидов, и пропагандировать позитивные представления о пожилых людях;

30. *признает*, что всеобщий охват услугами в области здравоохранения подразумевает, что все люди, в том числе лица пожилого возраста, имеют недискриминационный доступ к национально определенному набору необходимых базовых медицинских услуг по поддержке здорового образа жизни, профилактике, лечению и реабилитации и основным безопасным, доступным, эффективным и качественным лекарствам при одновременном обеспечении того, чтобы использование таких услуг не ставило пожилых людей в трудное финансовое положение, и при уделении особого внимания малообеспеченным, уязвимым и маргинализированным группам населения;

31. *настоятельно призывает* государства-члены разрабатывать, осуществлять и оценивать стратегии и программы, обеспечивающие здоровую и активную старость и наивысший достижимый уровень здоровья и благополучия для пожилых людей, и развивать систему ухода за здоровьем пожилых людей в качестве составной части первичного медико-санитарного обслуживания в рамках существующих национальных систем здравоохранения;

32. *признает* важность подготовки, обучения и расширения возможностей работников здравоохранения, в том числе для ухода на дому;

33. *призывает* государства-члены обеспечивать, чтобы принцип отсутствия дискриминации по возрасту учитывался и поддерживался в политике и программах в области здравоохранения, и проводить регулярный контроль за осуществлением таких политики и программ;

34. *настоятельно призывает* государства-члены укрепить, в случае необходимости, межсекторальные стратегические рамки и институциональные механизмы для обеспечения комплексного управления процессом профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними, включая пропаганду здорового образа жизни, медицинские услуги и услуги в области социального вспомоществования, в целях удовлетворения потребностей пожилых людей;

35. *призывает* государства-члены предоставлять услуги и оказывать поддержку пожилым людям, включая бабушек и дедушек, которые берут на себя ответственность по уходу за оставленными детьми или детьми, чьи родители умерли, мигрировали или по иным причинам не способны осуществлять за ними уход;

36. *обращается с призывом к* государствам-членам заниматься вопросами благосостояния и надлежащей охраны здоровья пожилых людей, а также любыми случаями отсутствия заботы о пожилых людях, дурного обращения с ними и насилия по отношению к ним, в частности к пожилым женщинам, разрабатывая и осуществляя более эффективные превентивные стратегии и более строгое законодательство, а также создавая последовательные и всеобъемлющие директивные механизмы, позволяющие заниматься этими проблемами и лежащими в их основе факторами;

37. *обращается также с призывом к* государствам-членам принимать конкретные меры к тому, чтобы в чрезвычайных ситуациях пожилые люди обеспечивались дополнительной защитой и помощью в соответствии с Мадридским планом действий и Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы<sup>10</sup>;

38. *подчеркивает*, что для дополнения национальных усилий в области развития крайне важное значение имеет более активное международное сотрудничество, в том числе по линии Север-Юг, дополняемое сотрудничеством по линии Юг-Юг и трехсторонним региональным и международным сотрудничеством, в целях оказания развивающимся странам поддержки в осуществлении Мадридского плана действий, признавая при этом важность предоставления такого содействия и финансовой помощи;

39. *призывает* государства-члены выработать или укрепить стратегические подходы и варианты политики в области охраны физического и психического здоровья пожилых людей в свете новых и новейших тенденций заболеваемости, в частности заболеваемости неинфекционными болезнями, а также в связи с увеличением средней продолжительности жизни и уделять при этом особое внимание поощрению здорового образа жизни и удовлетворению потребностей в рамках всего комплекса деятельности по охране здоровья и уходу, включая профилактику, выявление и диагностику заболеваний, ведение пациентов и реабилитацию, лечение и паллиативный уход, в интересах обеспечения охвата пожилых людей комплексными услугами здравоохранения;

40. *призывает* международное сообщество, в том числе международных и двусторонних доноров, активизировать международное сотрудничество в поддержку национальных усилий по искоренению нищеты в соответствии с согласованными на международном уровне целями, добиваясь при этом надежной и адекватной социально-экономической поддержки пожилых людей и памятуя о том, что сами страны несут главную ответственность за свое экономическое и социальное развитие;

<sup>10</sup> Резолюция 69/283, приложение II.

41. *предлагает* международному сообществу поддерживать национальные усилия по налаживанию более тесных партнерских связей с группами гражданского общества, включая организации престарелых, научные круги, научно-исследовательские фонды, общинные организации, в том числе обеспечивающие уход, и частный сектор, в целях оказания помощи в создании потенциала по проблемам старения;

42. *призывает* международное сообщество и профильные учреждения системы Организации Объединенных Наций поддерживать, в рамках своих соответствующих мандатов, национальные усилия по финансированию, в соответствующих случаях, инициатив в области проведения исследований и сбора данных по вопросам старения, чтобы лучше уяснить проблемы и возможности, возникающие в связи со старением населения, и снабдить тех, кто формирует политику, более достоверной и более конкретной информацией по гендерным аспектам старения;

43. *признает* важную роль различных международных и региональных организаций, которые в порядке оказания поддержки и содействия в реализации Мадридского плана действий занимаются обучением, наращиванием потенциала, выработкой политики и наблюдением на национальном и региональном уровнях, и отмечает работу, выполняемую в различных районах мира, и региональные инициативы, такие как четвертая региональная Межправительственная конференция по проблемам старения и правам пожилых людей в Латинской Америке и Карибском бассейне, прошедшая в Асунсьоне с 27 по 30 июня 2017 года; четвертая Конференция министров стран — членов ЕЭК по проблемам старения, прошедшая в Лиссабоне с 20 по 22 сентября 2017 года; организованное под эгидой ЭСКАТО Азиатско-тихоокеанское межправительственное совещание по третьему обзору и оценке Мадридского международного плана действий по проблемам старения, прошедшее в Бангкоке с 12 по 14 сентября 2017 года; и проводимые ЭСКЗА и ЭКА региональные процессы обзора и соответствующие доклады; а также работу, проводимую институтами, такими как Международный институт по проблемам старения на Мальте и Европейский центр исследований в области социальной политики в Вене;

44. *с удовлетворением принимает к сведению* создание неформальной сети заинтересованных учреждений Организации Объединенных Наций для целей обмена информацией и интеграции вопросов старения в их программы работы по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

45. *просит* координационный центр системы Организации Объединенных Наций по проблемам старения — программу по проблемам старения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата — продолжать расширять сотрудничество с координационными центрами региональных комиссий, фондов и программ и рекомендует государствам-членам подтвердить роль координационных центров в системе Организации Объединенных Наций, активизировать усилия по техническому сотрудничеству, рассмотреть вопрос о повышении роли региональных комиссий в вопросах старения, по-прежнему выделять ресурсы на эти начинания, содействовать координации между национальными и международными неправительственными организациями в вопросах старения и углублять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в целях привлечения внимания к проблемам старения и налаживания партнерских связей на этом направлении;

46. *вновь заявляет* о необходимости создать на национальном уровне дополнительный потенциал, позволяющий поощрять и облегчать дальнейшее превращение в жизнь Мадридского плана действий, а также результатов цикла его

обзора и оценки, и в этой связи рекомендует правительствам поддерживать Целевой фонд Организации Объединенных Наций по проблемам старения, чтобы у Департамента по экономическим и социальным вопросам была возможность оказывать странам запрашиваемую ими расширенную помощь;

47. *просит* систему Организации Объединенных Наций укреплять свою способность к тому, чтобы в соответствующих случаях эффективно и скоординировано содействовать осуществлению Мадридского плана действий на национальном уровне;

48. *обращается* к соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций, в том числе к Структуре Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), с просьбой обеспечить, чтобы вопрос о положении пожилых женщин учитывался в русле их основной деятельности, и оказывать содействие, согласно их соответствующим мандатам, осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности ее аспектов, касающихся пожилых людей, включая гендерное равенство и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек;

49. *предлагает* соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, включая Структуру «ООН-женщины», Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Международную организацию труда, Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Всемирную продовольственную программу, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Всемирную организацию здравоохранения, среди прочих, а также Международную организацию по миграции, включать в доклады, представляемые их соответствующим руководящим органам, соответствующую информацию об усилиях, предпринимаемых государствами-членами и международным сообществом по вопросам, имеющим отношение к пожилым людям, в том числе об их социальной интеграции;

50. *с признательностью отмечает* деятельность Рабочей группы открытого состава по проблемам старения<sup>11</sup>, признает позитивный вклад, внесенный в ходе первых восьми рабочих сессий Рабочей группы государствами-членами и соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, включая соответствующих мандатариев и договорные органы по правам человека и региональные комиссии, а также национальными учреждениями по правам человека, межправительственными и соответствующими неправительственными организациями, интересующимися этой проблематикой, и приглашенными экспертами, и предлагает государствам-членам, а также соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим заинтересованным сторонам продолжать вносить вклад в работу, порученную Рабочей группе, сообразно обстоятельствам;

51. *рекомендует* государствам-членам и впредь содействовать деятельности Рабочей группы открытого состава, в частности путем предложения мер по содействию поощрению и защите прав человека и достоинства пожилых людей, например в отношении передовой практики, извлеченных уроков и возможного содержания многостороннего правового документа, сообразно обстоятельствам,

<sup>11</sup> [A/AC.278/2016/2](#) и [A/AC.278/2017/2](#).



с тем чтобы дать ей возможность выполнять ее нынешний мандат по усилению защиты прав человека пожилых людей посредством рассмотрения существующей международной системы защиты прав человека пожилых людей, выявления возможных пробелов и определения наилучших путей их устранения, в том числе путем рассмотрения, при необходимости, вопроса о целесообразности разработки дополнительных документов и мер;

52. *просит* Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов продолжать оказывать Рабочей группе открытого состава всю необходимую поддержку для организации ее девятой рабочей сессии в 2018 году и включить ежегодные сессии Рабочей группы в расписание конференций и совещаний Организации;

53. *предлагает* Независимому эксперту рассмотреть вопрос о налаживании интерактивного диалога с Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят третьей сессии по пункту, озаглавленному «Социальное развитие», и принять в нем участие;

54. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

## Проект резолюции VI Последующие мероприятия по итогам празднования двадцатой годовщины Международного года семьи

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 44/82 от 8 декабря 1989 года, 50/142 от 21 декабря 1995 года, 52/81 от 12 декабря 1997 года, 54/124 от 17 декабря 1999 года, 56/113 от 19 декабря 2001 года, 57/164 от 18 декабря 2002 года, 58/15 от 3 декабря 2003 года, 59/111 от 6 декабря 2004 года, 59/147 от 20 декабря 2004 года, 60/133 от 16 декабря 2005 года, 62/129 от 18 декабря 2007 года, 64/133 от 18 декабря 2009 года, 66/126 от 19 декабря 2011 года, 67/142 от 20 декабря 2012 года, 68/136 от 18 декабря 2013 года, 69/144 от 18 декабря 2014 года и 71/163 от 19 декабря 2016 года, касающиеся провозглашения, подготовки и проведения Международного года семьи и празднования его десятой и двадцатой годовщин,

*признавая*, что подготовка к двадцатой годовщине Международного года и ее празднование в 2014 году обеспечили полезную возможность для дальнейшего повышения информированности о целях Международного года на предмет активизации сотрудничества в вопросах семьи на всех уровнях и принятия согласованных мер для укрепления политики и программ, ориентированных на семью, в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

*признавая также*, что цели Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов, особенно тех, которые связаны с семейной политикой в таких областях, как борьба с нищетой, обеспечение баланса между работой и семьей и отношения между поколениями, при условии уделения внимания правам и обязанностям всех членов семьи, могут содействовать искоренению нищеты, ликвидации голода, обеспечению здорового образа жизни и благополучия всех людей независимо от их возраста, поощрению возможности обучения на протяжении всей жизни для всех, улучшению результатов образования для детей, достижению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и девочек и искоренению всех форм насилия, особенно в отношении женщин и девочек, в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

*подтверждая*, что относящиеся к вопросам семьи положения итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне, проведенных Организацией Объединенных Наций, и процессы последующей деятельности в связи с ними продолжают задавать установочные ориентиры при выборе путей, ведущих к укреплению ориентированных на семью компонентов политики и программ в рамках комплексного и всеобъемлющего подхода к развитию,

*признавая* усилия, которые правительства, система Организации Объединенных Наций, региональные организации и гражданское общество, включая научные учреждения, продолжают предпринимать в интересах достижения целей двадцатой годовщины Международного года на национальном, региональном и международном уровнях,

*признавая также*, что проведение Международного года семьи и связанные с ним последующие процессы послужили катализатором ряда инициатив на национальном и международном уровнях, включая принятие многих стратегий и программ по вопросам семьи, направленных на сокращение масштабов нищеты и голода и обеспечение благополучия всех людей независимо от возраста, могут стимулировать усилия в области развития, способствовать достижению лучших результатов в интересах детей и помочь покончить с сохранением нищеты из поколения в поколение, что будет содействовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*признавая далее*, что, как было установлено, укрепление отношений между поколениями посредством таких мер, как поощрение совместного проживания нескольких поколений одной семьи и проживания родственников в непосредственной близости друг от друга, способствует самостоятельности, безопасности и благополучию детей и пожилых людей и что инициативы, направленные на поощрение заинтересованного и позитивного подхода к воспитанию детей и поддержку роли бабушек и дедушек, оказались полезными в плане содействия социальной интеграции и солидарности поколений, а также поощрения и защиты прав человека всех членов семей,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;

2. *рекомендует* правительствам и впредь прилагать все возможные усилия для достижения целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов и разрабатывать стратегии и программы, направленные на укрепление национального потенциала в интересах решения национальных приоритетных задач, касающихся вопросов семьи, и во взаимодействии с соответствующими субъектами активизировать работу по достижению их целей, в частности в таких областях, как борьба с нищетой и голодом и обеспечение благополучия для всех в любом возрасте;

3. *предлагает* государствам-членам вкладывать средства в разнообразные ориентированные на интересы семьи стратегии и программы как важные инструменты, в том числе для борьбы с нищетой, социальной изолированностью и неравенством, содействия обеспечению баланса между работой и семьей, достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и поощрения социальной интеграции и межпоколенческой солидарности, в целях осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>2</sup>;

4. *рекомендует* государствам-членам содействовать обеспечению баланса между работой и семьей, который создает условия для благополучия детей и достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе путем введения гибкого режима работы и графика отпусков, предоставления отпуска по уходу за детьми и приемлемых по стоимости, доступных и качественных услуг по уходу за детьми и осуществлению инициатив, направленных на поощрение равного распределения обязанностей по дому, включая неоплачиваемую работу по уходу, между мужчинами и женщинами;

5. *рекомендует также* государствам-членам инвестировать средства в семейную политику и программы, содействующие укреплению взаимоотношений между поколениями, включая создание условий для совместного проживания нескольких поколений и программы просвещения родителей, в целях поддержки инклюзивной урбанизации, солидарности поколений и социальной сплоченности;

6. *рекомендует далее* государствам-членам обеспечить функционирование универсальных и учитывающих гендерные аспекты систем социальной защиты, которые играют важнейшую роль в деле сокращения масштабов нищеты, в том числе с предоставлением в соответствующих случаях целевых переводов денежных средств семьям, находящимся в уязвимом положении, в частности семьям с одним родителем, особенно семьям, возглавляемым женщинами, и которые являются наиболее эффективным средством сокращения масштабов ни-

<sup>1</sup> A/72/166.

<sup>2</sup> Резолюция 70/1.

щеты в том случае, если сопровождаются другими мерами, включая обеспечение доступа к основным услугам, качественному образованию и медицинскому обслуживанию;

7. *рекомендует* правительствам оказывать поддержку Целевому фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах семьи;

8. *рекомендует* развивать сотрудничество между Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата и структурами, учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, а также другими соответствующими межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами семьи, а также проводить более широкие исследования и информационно-просветительские мероприятия, посвященные целям Международного года и связанным с ними последующим процессам;

9. *просит* координационный центр по вопросам семьи Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата активизировать свое сотрудничество с региональными комиссиями, фондами и программами и рекомендует подтвердить роль координационных центров в рамках системы Организации Объединенных Наций и предлагает государствам-членам активизировать усилия в области технического сотрудничества, рассмотреть вопрос о повышении роли региональных комиссий в вопросах семьи и продолжать выделять ресурсы на соответствующие мероприятия, содействовать координации между национальными и международными неправительственными организациями в вопросах семьи и расширять сотрудничество со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, привлекать внимание к проблемам семьи и налаживать партнерские связи в рамках деятельности в этом направлении;

10. *призывает* государства-члены и учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, действуя в консультации с гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами, продолжать предоставлять информацию о своей деятельности, в том числе в отношении передовой практики, в поддержку целей Международного года и связанных с ним последующих процессов, которая будет включена в доклад Генерального секретаря;

11. *просит* Генерального секретаря представить через Комиссию социального развития и Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии доклад о реализации целей Международного года и связанных с ним последующих процессов государствами-членами и учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций, включая информацию о состоянии Целевого фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах семьи;

12. *постановляет* рассмотреть на своей семьдесят третьей сессии в рамках подпункта «Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи» пункта «Социальное развитие» тему «Реализация целей Международного года семьи и связанных с ним последующих процессов».

## Проект резолюции VII Политика и программы, касающиеся молодежи

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 50/81 от 14 декабря 1995 года и 62/126 от 18 декабря 2007 года,

*ссылаясь также* на Всеобщую декларацию прав человека<sup>1</sup> и соответствующие международные документы по правам человека, в частности Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>2</sup> и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>3</sup>,

*ссылаясь далее* на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой Ассамблея впервые назвала детей и молодежь движущей силой перемен, и признавая тот факт, что цели в области устойчивого развития носят комплексный, неделимый и глобальный характер и поэтому все без исключения применимы к молодежи,

*напоминая* о том, что развитие молодежи не только является исключительно важным фактором достижения Повестки дня на период до 2030 года, но и признано таковым в других программных документах по вопросам развития, в том числе в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>4</sup>, Стамбульской декларации<sup>5</sup> и Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов<sup>6</sup>, Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)<sup>7</sup>, Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах<sup>8</sup>, итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)<sup>9</sup> и проекте итогового документа совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми<sup>10</sup>,

*отмечая* проведение 14–22 октября 2017 года в Сочи, Российская Федерация, девятнадцатого Всемирного фестиваля молодежи и студентов, на котором была подчеркнута важность поощрения международного и межкультурного сотрудничества молодежи, объединенной идеями мира и солидарности,

*приветствуя* эффективное участие представителей молодежи в составе национальных делегаций в работе Генеральной Ассамблеи Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий и соответствующих конференций Организации Объединенных Наций,

*отмечая*, что нынешнее поколение молодежи является самым многочисленным в истории, и в этой связи подтверждая важность подключения молодежи

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

<sup>3</sup> Там же.

<sup>4</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>5</sup> Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава I.

<sup>6</sup> Там же, глава II.

<sup>7</sup> Резолюция 69/15, приложение.

<sup>8</sup> Резолюция 71/1.

<sup>9</sup> Резолюция 71/256, приложение.

<sup>10</sup> Резолюция 71/319, приложение.

и возглавляемых молодежью и ориентированных на ее интересы организаций к деятельности Организации Объединенных Наций на национальном, региональном и международном уровнях по всем затрагивающим их вопросам, включая осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*признавая*, что наличие многочисленного молодого населения создает широкие возможности для развития, а также подчеркивая в этой связи важность создания государствами-членами, во взаимодействии с системой Организации Объединенных Наций, надлежащих политических условий для реализации демографического дивиденда, обусловленного большой долей молодых людей, пополняющих ряды рабочей силы, одновременно с принятием всеохватывающего и ориентированного на результаты подхода к планированию и осуществлению процесса развития в соответствии с национальными приоритетами и законами и особо отмечая в этой связи решение Африканского союза провозгласить 2017 год Годом реализации демографического дивиденда путем вложения средств в развитие молодежи,

*заявляя*, что одной из наиболее сложных задач, которую необходимо решить, является обеспечение достойной работы и качественной занятости для молодежи, а также особо отмечая те приоритетные направления Всемирной программы действий, касающейся молодежи, которые затрагивают способность молодежи к трудоустройству, включая образование, здравоохранение и доступ к информации и технологиям, и принимая во внимание, что более 71 миллиона молодых людей не имеют работы, а 156 миллионов работающей молодежи находится в условиях нищеты, в том числе крайней нищеты,

*подчеркивая* необходимость расширения прав и возможностей молодежи в целях достижения устойчивого развития, включая искоренение нищеты, а также особо отмечая в этой связи предусмотренное в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязательство существенно сократить к 2020 году долю молодежи, которая не работает, не учится и не приобретает профессиональных навыков, и разработать и ввести в действие глобальную стратегию обеспечения занятости молодежи и в этой связи принимая к сведению призыв к действиям, направленным на борьбу с кризисом занятости среди молодежи, с которым выступила Международная организация труда, а также Глобальную инициативу по обеспечению достойных рабочих мест для молодежи,

*подчеркивая также* необходимость существенного увеличения числа молодых и взрослых людей, обладающих востребованными навыками, в том числе профессионально-техническими навыками, для трудоустройства, получения достойной работы и занятий предпринимательской деятельностью и обеспечения к 2020 году того, чтобы все молодые люди и значительная доля взрослого населения, как мужчин, так и женщин, умели читать, писать и считать,

*напоминая* о том, что государства-члены призваны играть важную роль в поощрении и защите прав и в удовлетворении потребностей и чаяний молодежи, в том числе молодых людей с инвалидностью, и признавая, что то, каким образом молодые люди смогут реализовать свой потенциал движущей силы перемен, будет оказывать влияние на социально-экономическое положение, благосостояние и источники существования будущих поколений,

*признавая* важный и конструктивный вклад молодых людей в усилия по поддержанию и содействию обеспечению мира и безопасности,

*ссылаясь* на Лиссабонскую декларацию по молодежной политике и программам, принятую на Всемирной конференции министров по делам молодежи

в 1998 году, и подчеркивая большое значение двадцатой годовщины Конференции, которая отмечается в 2018 году, и необходимость проведения обоснованной оценки прогресса, достигнутого в области развития молодежи, и остающихся вызовов,

*приветствуя* роль, которую играет Посланник Генерального секретаря по делам молодежи, и ее работу по удовлетворению потребностей молодежи, а также, в частности, ее работу по согласованию усилий с различными подразделениями Организации Объединенных Наций, правительствами, гражданским обществом, молодежными организациями и представителями научных кругов и средств массовой информации в целях усиления, упрочения и укрепления позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о связи развития молодежи с устойчивым развитием<sup>11</sup>;

2. *вновь подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, и подчеркивает, что все 15 приоритетных направлений Программы действий связаны между собой и подкрепляют друг друга;

3. *вновь подтверждает также* предусмотренное в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязательство глав государств и правительств не оставить без внимания никого, включая молодежь, и признание ими важности осуществления, контроля исполнения и обзора стратегий, должным образом решающих проблемы молодежи и дающих молодым людям во всем мире реальные возможности для всестороннего, эффективного, конструктивного и постоянного участия в жизни общества;

4. *вновь заявляет*, что главная ответственность за осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, лежит на государствах-членах, и настоятельно призывает к тому, чтобы правительства, действуя в консультации с молодежью, возглавляемыми молодежью и ориентированными на ее интересы организациями и другими соответствующими заинтересованными сторонами, разработали комплексную, целостную и всеохватывающую молодежную политику и программы, а также согласованные межсекторальные усилия, основанные на Программе действий и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и регулярно оценивали их в рамках последующего выполнения и осуществления Программы действий на всех уровнях;

5. *призывает* государства-члены рассмотреть на добровольной основе показатели, предложенные в докладе Генерального секретаря<sup>12</sup>, на предмет их отбора и адаптации для отслеживания и оценки выполнения Всемирной программы действий, касающейся молодежи, уделяя особое внимание молодым женщинам, маргинализированным группам и молодым людям, относящимся к уязвимым группам населения или находящимся в уязвимом положении, учитывая национальные социально-экономические условия в каждой стране;

6. *подчеркивает* необходимость укрепления и поддержки потенциала национальных статистических управлений в области планирования, сбора и анализа данных в разбивке по возрастным группам, с тем чтобы внести эффективный вклад в последующую деятельность, подготовку докладов и обеспечение подотчетности в ходе работы по молодежным аспектам Повестки дня на период до 2030 года;

<sup>11</sup> A/72/190.

<sup>12</sup> E/CN.5/2013/8.

7. *настоятельно призывает* государства-члены выступать за равные возможности для всех, покончить с дискриминацией в отношении молодежи во всех ее формах, в том числе с дискриминацией по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических и иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения или другим признакам, и способствовать социальной интеграции таких социальных групп, как молодые люди с инвалидностью, молодые мигранты и молодежь коренных народов, на равной основе с другими;

8. *вновь заявляет*, что искоренение нищеты, голода и недоедания, особенно с учетом их воздействия на детей и молодежь, имеет крайне важное значение для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, напоминает об обязательстве искоренить нищету и содействовать поступательному экономическому росту, устойчивому развитию и всеобщему процветанию для всех, включая укрепление международного сотрудничества за счет выполнения всех обязательств в отношении официальной помощи в целях развития и передачи соответствующих технологий и укрепления потенциала с учетом интересов молодежи, и о необходимости принятия безотлагательных мер на всех направлениях, включая осуществление более смелых национальных стратегий, начинаний и капиталовложений в области развития в интересах молодежи при более активной поддержке со стороны международного сообщества и, в частности, на основе обеспечения для молодых людей благоприятной среды для полной реализации их прав человека и потенциала, в целях реализации возможностей, связанных с демографическим дивидендом, обусловленным самой большой численностью молодых людей в истории человечества, и призывает к расширению участия молодежи и возглавляемых молодежью и ориентированных на ее интересы организаций в разработке таких национальных стратегий развития;

9. *подчеркивает* роль качественного медико-санитарного просвещения и грамотности в улучшении состояния здоровья на протяжении всей жизни и в этой связи рекомендует государствам-членам поощрять медико-санитарное просвещение и грамотность среди молодежи, в том числе в рамках основных на фактических данных школьных и внешкольных образовательных и информационных стратегий и программ и общественных кампаний, и расширять свободный от дискриминации доступ молодежи к недорогостоящим, безопасным, эффективным, устойчивым и благоприятным для нее медицинским и социальным услугам, а также к безопасной питьевой воде и надлежащим услугам в области санитарии и гигиены, предоставляемым на условиях равенства, уделяя особое внимание и повышая степень осведомленности в том, что касается спорта и физической культуры, вопросов питания, включая связанные с приемом пищи расстройства и ожирение, психического здоровья и благополучия, профилактики и последствий инфекционных и неинфекционных заболеваний и борьбы с ними, предупреждения подростковой беременности и услуг в области полового и репродуктивного здоровья, и признавая необходимость разработки безопасных, недорогостоящих и ориентированных на молодежь консультативных услуг и программ, направленных на предотвращение злоупотребления наркотическими средствами;

10. *призывает* государства-члены активизировать усилия по расширению, с учетом возрастных особенностей и культурного контекста, масштабного всестороннего и научно обоснованного просвещения девочек и мальчиков подросткового возраста и молодых женщин и мужчин в учебных заведениях и вне их с учетом их развивающихся способностей по вопросам полового и репродуктивного здоровья, гендерного равенства и расширения прав и возможностей



женщин, прав человека, физического, психологического и пубертатного развития и равноправия в отношениях между женщинами и мужчинами, с тем чтобы они могли развивать чувство собственного достоинства и навыки обоснованного принятия решений, общения и уменьшения риска и налаживать уважительные взаимоотношения, в полном партнерском сотрудничестве с молодыми людьми, родителями, официальными опекунами, лицами, осуществляющими уход, и работниками сферы образования и здравоохранения;

11. *подчеркивает*, что удовлетворение особых потребностей молодежи в рамках борьбы с ВИЧ и СПИДом является одним из ключевых элементов усилий, направленных на то, чтобы избавить грядущие поколения от СПИДа, и настоятельно призывает государства-члены разрабатывать высококачественные, доступные, широко распространенные и недорогостоящие услуги в сфере первичного медицинского обслуживания, в том числе в области полового и репродуктивного здоровья, а также учебные программы, включая программы, посвященные борьбе с заболеваниями, передаваемыми половым путем, включая ВИЧ и СПИД, и активизировать усилия в этом направлении, в том числе за счет активного вовлечения в работу по борьбе с ВИЧ-инфекцией инфицированных или затрагиваемых ВИЧ молодых людей;

12. *подчеркивает также* право на образование, признает, что вложение средств в обеспечение всеобщего, качественного и всеохватывающего образования и профессиональной подготовки является наиболее важным стратегическим капиталовложением, которое могут осуществить государства в целях обеспечения скорейшего и долгосрочного развития молодежи, и вновь заявляет о том, что обеспечение доступа к всеохватывающему и качественному формальному и неформальному образованию на всех уровнях, предоставляемому на условиях равенства, включая, при необходимости, компенсационное обучение и обучение грамоте, в том числе по вопросам информационно-коммуникационных технологий, для тех, кто не получил формального образования, информационно-коммуникационные технологии и добровольческая деятельность являются важными факторами, которые позволяют молодым людям приобрести соответствующие навыки и получить возможности, в том числе для трудоустройства и развития предпринимательства, а также достойную и производительную работу, и призывает государства-члены принять необходимые меры к обеспечению того, чтобы молодые люди имели доступ к таким услугам и возможностям, что позволит им стать движущей силой развития;

13. *призывает* государства-члены ускорить их усилия по преодолению отставания среди молодежи в уровне освоения цифровых технологий путем обеспечения полномасштабного и надлежащего учета информационно-коммуникационных технологий в программах обучения и профессиональной подготовки на всех уровнях, в том числе при разработке учебных планов, в сфере подготовки преподавателей и в области институционального административного руководства и управления, а также в целях поддержки концепции обучения на протяжении всей жизни;

14. *настоятельно призывает* государства-члены заниматься проблемой высокого уровня безработицы, а также неполной, нестабильной и официально не оформленной занятости среди молодежи и проблемой молодых людей, которые не работают, не учатся и не приобретают профессиональных навыков, путем выработки и проведения на местном и национальном уровнях адресной и комплексной политики обеспечения занятости молодежи, которая позволяла бы создавать рабочие места на всеохватывающей, устойчивой и инновационной основе, улучшать ситуацию в плане трудоустройства, развивать навыки и осуществлять профессионально-техническую подготовку, с тем чтобы облегчить

переход от школьной парты к трудовой деятельности и расширить возможности для подключения молодежи к устойчивому рынку труда и активизации предпринимательства, включая создание на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях сетей молодых предпринимателей, повышающих осведомленность молодых людей об их правах и обязанностях в обществе, призывает государства-члены осуществлять капиталовложения в образование, поддерживать обучение на протяжении всей жизни и обеспечивать социальную защиту всех молодых людей и просит доноров, специализированные структуры Организации Объединенных Наций и частный сектор продолжать оказывать государствам-членам помощь, включая, при необходимости, техническую и финансовую поддержку;

15. *настоятельно призывает также* государства-члены решать проблемы, с которыми сталкиваются девочки и молодые женщины, а также бороться с гендерными стереотипами, закрепляющими все виды дискриминации и насилия в отношении девочек и молодых женщин, включая вредоносную практику, и стереотипными представлениями о роли мужчин и женщин, которые сдерживают социальное развитие, вновь подтвердив свою приверженность расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства и прав человека всех женщин и девочек, и подключать, просвещать, поощрять и поддерживать мужчин и мальчиков, с тем чтобы они несли ответственность за свое поведение в этой связи, в том числе сексуальное и репродуктивное поведение;

16. *настоятельно призывает далее* государства-члены учитывать гендерную проблематику во всех усилиях в области развития, признавая, что достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек имеют крайне важное значение для достижения устойчивого развития и осуществления усилий по борьбе с голодом, нищетой и болезнями, и укреплять стратегии и программы, призванные улучшать, обеспечивать и расширять всестороннее, эффективное и структурно оформленное участие молодых женщин во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни в качестве равных партнеров, и предоставлять им более широкий доступ ко всем ресурсам, необходимым для всестороннего осуществления всех их прав человека и основных свобод, посредством устранения сохраняющихся препятствий, в том числе посредством предоставления доступа к качественному образованию на всех уровнях, обеспечения равного доступа к полной и производительной занятости и достойной работе, а также укрепления их экономической независимости;

17. *рекомендует* государствам-членам принимать меры, которые позволяли бы сводить к минимуму негативные последствия глобализации и максимальным образом использовать ее блага, и подчеркивает важность справедливой глобализации в плане предоставления молодым людям возможностей для получения соответствующего образования и подготовки, с тем чтобы они могли полностью раскрыть свой личный потенциал и иметь доступ к достойной работе и более широкие возможности для трудоустройства, удовлетворяющие потребностям изменяющихся рынков труда, и с тем чтобы предоставить возможность молодым мигрантам осуществлять свои права человека;

18. *признает*, что международное сообщество сталкивается со все возрастающими проблемами, обусловленными изменением климата и утратой биоразнообразия, что приводит к повышению степени уязвимости и усилению неравенства и имеет прямые и косвенные последствия для благополучия молодежи и в результате чего молодежь, особенно в развивающихся странах и малых ост-

ровных развивающихся государствах, может оказаться уязвимой перед негативными последствиями изменения климата, включая несоразмерно тяжелые последствия для молодежи на рынках труда в период кризисов, обусловленных изменением климата, и призывает государства-члены к активизации сотрудничества и согласованным действиям с участием молодежи для решения этих проблем с учетом той позитивной роли, которую может играть в этом отношении образование молодежи;

19. *признает также*, что разделение семейных обязанностей создает в семье благоприятные условия для расширения прав и возможностей молодежи, способствуя таким образом развитию, что молодежь вносит значительный вклад в благосостояние своих семей и что необходимо уделять конкретное внимание решению проблемы безработицы среди молодежи в целях создания человеческого и социального капитала, имеющего важнейшее значение для социально-экономического развития;

20. *признает далее* важность укрепления межпоколенческих партнерств и солидарности между поколениями и в этой связи признает важное значение возможностей для добровольного, конструктивного и регулярного взаимодействия между молодежью и старшими поколениями в семье, на рабочем месте и в обществе в целом;

21. *признает* все недавние усилия по содействию осуществлению программы деятельности по вопросу о молодежи, мире и безопасности, а также призывает государства-члены и соответствующие органы и структуры Организации Объединенных Наций рассмотреть пути расширения конструктивного и всеобщего участия молодежи в деятельности по предотвращению и урегулированию конфликтов, миростроительству и ликвидации последствий конфликтов и в гуманитарной деятельности, а также принимать конкретные меры для оказания дальнейшей помощи молодежи в условиях вооруженных конфликтов в соответствии со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, и содействовать вовлечению молодежи, в соответствующих случаях, в деятельность по защите детей и молодежи в условиях вооруженных конфликтов и признает важное значение защиты школ и университетов от использования в военных целях в нарушение норм международного гуманитарного права;

22. *настоятельно призывает* государства-члены принимать в соответствии с нормами международного права согласованные меры в целях устранения препятствий на пути всестороннего осуществления прав молодежи, живущей в условиях иностранной оккупации, колониального правления и других условиях конфликта или постконфликтных ситуаций, с тем чтобы содействовать достижению целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

23. *настоятельно призывает также* государства-члены принимать в соответствии с нормами международного права эффективные меры для защиты молодых людей, включая молодых людей, относящихся к маргинализированным группам населения, которые пострадали или эксплуатируются в результате террористической деятельности;

24. *признает*, что участие молодежи имеет важное значение для развития, и настоятельно призывает государства-члены и подразделения Организации Объединенных Наций, в консультации с молодежью и возглавляемыми молодежью и ориентированными на ее интересы организациями, изучать и поощрять новые пути обеспечения всестороннего, эффективного, структурно оформленного и постоянного участия молодых людей и возглавляемых молодежью орга-

низаций в соответствующих процессах принятия решений и мониторинга их выполнения во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни, в том числе в разработке и осуществлении стратегий, программ и инициатив, в частности в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

25. *настоятельно призывает* государства-члены рассматривать вопрос о том, чтобы в соответствующих случаях включать представителей молодежи в свои делегации, участвующие во всех соответствующих обсуждениях на Генеральной Ассамблее, в Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях и на соответствующих конференциях Организации Объединенных Наций, учитывая при этом принципы гендерной сбалансированности и недискриминации, и подчеркивает, что отбор таких представителей молодежи следует осуществлять на транспарентной основе, обеспечивающей наличие у них надлежащих полномочий для того, чтобы выступать от имени молодежи своей страны;

26. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций по делам молодежи продолжать выполнять в системе Организации Объединенных Наций функции координатора для поощрения дальнейшего сотрудничества и координации в вопросах, касающихся молодежи;

27. *призывает* доноров, включая государства-члены и межправительственные и неправительственные организации, активно вносить взносы в Молодежный фонд Организации Объединенных Наций для содействия участию представителей молодежи из развивающихся стран в мероприятиях Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость улучшить географическую сбалансированность контингента молодежных представителей, а также ускорить осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и оказать содействие в подготовке *Всемирного доклада по вопросам молодежи*, и в этой связи просит Генерального секретаря принять соответствующие меры к поощрению внесения взносов в Фонд;

28. *отмечает* активизацию сотрудничества по линии Межучрежденческой сети по вопросам развития молодежи в деле разработки общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи, просит подразделения Организации Объединенных Наций продолжать, в пределах имеющихся ресурсов, координировать свои усилия по обеспечению применения более сбалансированного, целостного и комплексного подхода к развитию молодежи, призывает подразделения системы Организации Объединенных Наций и соответствующих партнеров поддерживать национальные, региональные и международные усилия по решению проблем, препятствующих развитию молодежи, и в этой связи рекомендует осуществлять тесное сотрудничество с государствами-членами, а также другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество;

29. *признает* роль Посланника Генерального секретаря по делам молодежи и поставленную перед ней задачу по обеспечению того, чтобы голос молодых людей был услышан в системе Организации Объединенных Наций в областях обеспечения участия, информационно-пропагандистской работы, партнерства и согласованности, намеченных в плане ее работы, и призывает Посланника и впредь работать в тесном взаимодействии с правительствами, подразделениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом, молодежными организациями и представителями научных кругов и средств массовой информации, обеспечивая укрепление и упрочение позиции молодых людей в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами, в том числе на основе посещения стран по просьбе заинтересованных государств-членов, и

призывает государства-члены и подразделения Организации Объединенных Наций оказывать, в надлежащих случаях, содействие Посланнику в ее усилиях по улучшению положения молодежи во всем мире;

30. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, подготовив его в консультации с государствами-членами, а также соответствующими специализированными учреждениями, фондами, программами и региональными комиссиями с учетом работы, проделанной системой Организации Объединенных Наций, и призывает Секретариат проводить, в соответствующих случаях, консультации с возглавляемыми молодежью и ориентированными на ее интересы организациями.

40. Третий комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

**Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о социальном развитии**

Генеральная Ассамблея принимает к сведению следующий документ, представленный по пункту, озаглавленному «Социальное развитие»: записка Секретариата о мировом социальном положении в 2017 году: содействие социальной интеграции посредством социальной защиты<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> [A/72/211](#).